

## Zan Stumin der 17 Tenfohbeit

Bon Max Bewer
Weld ein Spriityen，Sprudefn，Steigen， Weld）ein Tamzen，Lad）en，Necten， Weld cin unteimlidjes ©dpmeigen In bes Todes buntlem Becfen！

Ervig jung und neu excheinent， Tandazt empor bes ఇebens Ridt， Bis es føludzzeno，反is es meineno ${ }_{2 s i e}$ ent ©trabl zufanmenbridft

Gelig ber Raufdente，
Der bas vercaufdende Qeben verifanto，
Sux ala den fingenden， Grwig erflingenden
Brumen im Sarle ber
Scfoppfung empfant！
Der ben vergefrenden，
Rutlos begebrenben
Drang nact Erfemtnis
¿ädefub verfdumäft－
Ohne Erwarten
Wanbelnd im Cbarten Still bor ben blikenden，
Simmelgod）fpriқenden，
Stürmija）erfuatternden，
Scdfeiemb zerflatternden，
Qeife verbaffenden，
© © $\mathrm{räb}$ erverfalfenden，
Spiefenden Waffern Des Qebens felft！

## リ17

$\mathfrak{B o n}$ bermann ©onrabi $\dagger$
Sonne！Fran Sonne！Dein blisentees Sidftgefdmmeibe
Mijten mir Iange fchon，ich umb mein Sieb，mir beibe．
Saben fo oft，act）！fo oft uns fafon nach dir gefebnt－ Saß Du boch enolich kämejt，immer und immer gerwähnt！
ホber，Jrau Sonne，bu läbt uns warten und marten－ $\mathfrak{W i e}$ jo gerne，jo germe fchon brübten ßrokus into Frimel im Garten！
Und auch bas $\mathfrak{B e t l d}$ ent erträumt verjchämt fajon bas ひuferitebn－
थber，Jrau Some，ou läpt bidi nimmer uno nimmer jebn
Siegit hinter bleigrauen，faweren，ach！io jabweren Gardinen－ Uno läßt didu gnädigit von beinen $ß$ laneten und

Trabanten bebienen
Derweilen harren voll zitternoer Snbrumit im jungen Mäzer： $\mathfrak{S i e r}$ unten auf didh zwei junge Menjchenherzen！
Da ber $\mathfrak{W i n t e r}$ blies feine meigen，fibibligenden Eiskryitalle （Bingent mir beide，ich und mein $2 t e b$ ，in die Falle
Da an Dach umb（bebuifich ber blankleuchtende Bierat bing，
Sぁ）
glühender Spangenting．
Num aber kommen wir fajon in ben kemenden
$\mathfrak{W a ̈ r z ~ G i n e i n ~ — ~}$
$\mathfrak{W}$ ir betteIn，Wrau Sonne，um ein biachen golbroten
Simmelsjd）ein！
$\mathfrak{M o ̈ c f t e n ~ i m ~} \mathfrak{W a l b e}$ fo gerne，fo gerne Dem Frübling begegnen！ $\mathfrak{M o ̈ d h t e n ~ b i c h ~ b i t t e n , ~ u n f e r e ~ j u n g e ~ b e i m l i d j e ~ \& i e b e ~ z u ~ f e g n e n ! ~}$

## Kine monbane frat

Gjene aus dem Eefelifdaftsleben ven xaoul 2 uevnbeimer

Berjonen： $\mathscr{F l a t t a n , ~ e i n ~ j u n g e r ~} \mathfrak{S e r r}$－Dela，eine junge §rau aus der Gejelijchaft．Eerner bie 3immer permieterint，eine nidgt mebr junge und auch nicht ge－ fellichaftsfähige Dame．

Ein $\mathfrak{B a r t e r r e}$ jimmer auf ber $\mathfrak{B i e b e n}$ ，won jener
 थHes darin ift wattiert，maskiert，cachtert：Teppiche bebedken Den $\mathfrak{G o b e n ,} \mathfrak{F o r t i e r e n ~ D i e ~ \Im i i r e n , ~} \mathfrak{D}$ ecken Die Tifde，Das Gofa，彐orbänge die Eemfter， $\mathfrak{B i l b e r}$ die $\mathfrak{W z a ̈ n 力 e}$ ． $\mathfrak{W e n n}$ man alle diefe Sitilfen wegräumen witroe， fo käme man auf jehr viel Gdhmut，（Bemeinheit，EEkel． Da dies aber gliidklidjerweife niemand tut，fo bleibt Der Raum，was er ift：Ein mit alferthand Jllufionen ausitafitiertes $\mathfrak{N e j}$ t．
$\mathfrak{U m}$ תamin－natiurlidf ift es kein Ramin，fondern ein fchmedificher Dfen，Der moch dazu rautht，aber Reute，Die＂Meit＂fagen，nement Das Ramin： $\mathscr{L m}$ תamin alfo libt bie 3immervermieterin uno wärmt fich．Es ift tibr Gefjickial，fich an fremben Raminen zou märment，jeitbem bie §ugeno fie verlajien hat，was inmerbin fachon eine 3eit ber ift．（Ein ältlicher Fefts klumpen，in einem Sdjlafrodk，Der in jungen Sabren
rofa war，liegt fie zufammengerollt wie eine faute alte Raje，in entem Fauteuil beim Feuer mo nimmt，mit halbgeif）lofienen 2 tugen blintelnd，io viel $\mathfrak{W}$ ärme it jitif）auf，als fie mur irgent kann：©enn man ift mitten im Winter．

Es läutet，unto gleid darauf tritt ber junge ferr v．Flattan－im „Meit ${ }^{\prime \prime}$ ：Waron－jehr eilig cin． Die 3immervermieterin hat jifh auf bas（Glockenzeiden miderwilltg erboben und begime＂，aufjuräumen＂．Das heigt，fie nimmt einert fapanifocten §ächer von Der $\mathfrak{W}$ and und bängt ibn in（Begenmart des $\mathfrak{B a r o n s}$ wieber ant feinen früberen ßlag．
 Naşhorngriff unb Sylinber，den er auf dem Ropf bebä̆t）： Dh！Da fint Gie ．．．Jit alles fertig？

Dic 3immervermieterin： $21 /$ es．Der 5 err Baron werben zufrieben fein．

Slattau（jieft nerbös um fid，natürliđ）ofne bas Gertugfte on bemerten，demt er ift viel but aufgeregt，umt tetitifde ほabrnebmungen ou madert）：शiddt übel ．．．nicf）t übel．．．शber Blumen feblen． $\mathfrak{B l u m e n . ~ ( \mathbb { r }}$ bteibt


Das stille Felsental
J．D．Gustave Courbet $\dagger$
vor cinem Derorud ftelen，Der aber oem Sopla bäng und 8coa mit bem Shman borfteft．）

Die Jimmervermieteri＂：©h！Die Dame kommt mohl fum erifenmal？
flattan（sevitreut）： $\mathfrak{J a}$ ．．（befint fici） $\mathfrak{W a r u m}$ fragent Sie？

Die Jimmervermicterin：Sa，weil ibr ber Serr Baron Blumen ftreuen wollen ．．．Mir bat man aud）einmal $\mathfrak{B l u m e n}$ geftrent
 Das freut mid．－Da baben $\mathcal{S}^{\prime}$ zeln fironen． Sajfen S＇Rojen bolen．

Dic ふ̄immervermicterín（ntinmt babs（Getb） $\mathfrak{W a s}$ meinen Serr $\mathfrak{B a r o n}$ ，wie ang bas her jit？
flattau（geiftesiabrecend）：WBas？．．．U（k）jo， Daß man Shnen，wie Sie fich ausbrücken，BLmmen －No，es mitro mohl fobn längere Beit ber jeit． （Segt ab．）

Dic Simmervermieterin（ichatefaft）： $\mathfrak{U} d$ ）tund． зwanzig Jabre．
flattall（fivift jum genfer binaug）：Dh！ 23irklich！

Die Bimmervermisterin（mit bem $\mathfrak{B e b u ̈ r p i s ~}$ älterer ふrraten fich mitguteiten）：Solang bin idh W3itme．
flattau（am Frufter）：Sängt bas fuiammen？ －Mit Den Blumen mein＇id）．

Die Jimmervermicterin（ntit einet leintfintigen Sandbetwegung）：WЗober？Э $\mathfrak{b}$ hab＇meinen Mam bei \＆ebzeiten obd）auch betrogen
flattau：So？－Das ift aber nidut fcün pon Shnen，dafß Sie mir Das erzählen．Und iiberbaupt fest，achtunbananzig Jahr nach feinem Iob．

Die Simmervermicterin：Sch bitt＇Sie，Gerr Baron，nach achtunozroanzig Jabren ift das fo egal．

Jlattan：शo ja！－ひuch ein Stanbpunkt．
 auf．（§m 2bzeben）：WBent itf）nachber klitgel， bringent $\mathfrak{S}^{\prime}$ ben Tee．（ $\mathfrak{X}$ ；die Fraut febr eifrig btuterovein．）

## Faufe．

（5ierauf exfacint Defa，binter ifr Ffattan．Beide auf Behenfpizen．Deta ift in Befutistoliette；viotetteふ תoftim，grojer，Katiger Detipiz，mit gorbener Ro＝ farbe，und fejr bidfter Edtcier－eint fogenatnter voile d＇adnltère，Den fie fict offenbar sut otejem 3med aus Paris beridurieben bat．）

Dela：Sch fall＇um．（Ste fent fich．）
flattau：Wßas ift bem g＇idehn？（©山lieğt bie Titre utto perrt ju ．）

DeIa：Dem Baron bin id begegnet－grab toie id）um Die（Edke bieg．Bleibt ber taktloje Wenjch nicf）fteber unt fragt：，W3obin fo eilig？
 Sie？－，Зu Reumaners！ $\mathfrak{Z b e r}$ wenn id）meiß， oab Sie bort find，komm＇ich nachber auch 311
 geben．Ulno babei find wir boch bös miteinander．
 nekment）：2b！Seit want bem？

Dela：2tber fcjon jeit porigem Wionat．Sie wifien boch，was mir bie Dlga angetan hat．
flattau：Beldue Dlga？
Dela：Die DIga Ebelreid）．Bekanntlid）gibt fie jebes Jafr im Jänner eine Goirée，und jebes Jabr maren wir eingelaben－mur beuer nidht． Ich hab＇mich gervundert，meil wit boch fo in＝ tim fito aber folliejs（td），alle Jahr otefelben Zeut＇mirb aud jab＇，hab＇ich mir gebacht：recht Gat Die Diga．－Da，zwei Tag＇vor Der Soirée， telephontert fie mir：©ie Refiels haben abge－ jagt，z wei $\wp$ Iäge wảren frei，ob wir nidf）für ite einjpringen möd）ten？Einjpringen！Sd） und mein Mant follen einfpringen！ 2 Iljo was fagen Ste au biefer Taktlofigket？
flattau：Mein Gott－Fabrikanten．
Dela：Utm fo mentiger laft mant fids）＇s ges fallen．WBern mir bas bei ber Gräfin Meifens burg pajfiert，ijt es etroas anderes． 2 ber bei Der Diga．Wer ift dem die Dlga？
flattau：Ratiirlid），Sie haben ia pollkom men recft．Qber wolfen Gie nidjt ablegen？

Dela：शein，ich mut gleid）wieber fort．
flattau（zärtlid）gefränfl）： Dh ！
Dela：Wem tob ben Waron niddt getroffen bätt＇，kömut＇id länger bleiben． 2 ber jo－


 but's bel ans ound ang liment
 nam ebren mieber cinnat, wie bet Ebebrud bi

 kem Gie nidt fo reben görm!

Phat: 2lite red tif) bem?

 (1) Sit fito bit nit,


 flottan: Simmen Gir fuftig lein? St mïdt

 flattau: भlber Dela!
Ela;: ©es madt ja ruibts. Tm Aroentir
 flettau:
Thla: Geasot- Mbre bletben mit beim
 flattan: 2ilte, ana Emanerina, beim Stobedn if Du nith grbust
 iff motit if virtis fieber nitit ang guvbhart:





 ictrau (gelegr

 flattar





Delaz 3 Sh bab mexing 2raza botu and
 gmognt.










Wallfahrt am Ammersce

Dela (nach einigem Mebertegen): Sdjließflid man kamt auth ", ieft" fagen. (Gie gent sum epiegel.)
flattau: $\mathfrak{D e l a}$ - idh madf) $\mathfrak{J}$ nten einen $\mathfrak{B o r j o l l a g . ~}$

Dela (im (Beyen): Mämlich?
Flattau: £egen Sie ben Scjleier ab.
Dela: Meinetroegen.
flattan: Lind ben Sut
Dela: $\mathfrak{M e i n}$, ben $\mathfrak{F}$ ut nidgt. - Solang kam id) nidat bleiben.
flattau: 2 (ber Sie werben bodi wenigitens eine $\mathfrak{T a f i f}$ Tee —?

Dela: Tee? $\mathfrak{B i t t}{ }^{\prime}$ Gie, lieber Freumb, alles nur keinen Tee. Jd) bab' bereits zwei Taifen getrunken, und bei Ebelreid)s werd' id) eine Dritte trinken muifien.
flattau: $\mathfrak{I a}$ io. Jab vergefife, dáb Sie $z^{\text {mijichent }}$ zei Jours find. (ऽest fith berftimmt.)
 dod, überbaupt gar nidft geganget. Sch bin ia io kontrolliert. Sab hab' bas Telephon rui nieren muififen, nur bamit mir mein Mann, memt er nach §anje kommt, nidht nachtelepho: nieren kann. Das tut er nämlidf) gern.
flattau: W3as Sie fagen!
Dela: Und bam die תumititickefn, bis idf ba hergekommen bin. Bitt' Sie, alle Fiaker kemmen mict, uno wo id ausfteig', treff' idf einen Zekamten. - Schliejlich hab' ich micf ent ínlofien, im Einipänner $\begin{gathered}\text { ut fabren. }\end{gathered}$
flattau Gie ind im ©inipänter gefabren?

flattau: Sd) banke §gnen. (Ex fniet vor ify niebcr und umidflingt fie reibenifafttia)

Bela: Midgt! Gie zerbriicken mir bas תleto. (Eie ftebt auf.
flattau: Dela! ( (5x fieff fie in tuicenber Etellumg bittemo ant.)

Dela: W3as benn?
f'attau: Einen §up! Geben Gie mir bod wenigitens einen Ruf!

Dela: Ja io... Meinetwegen. Wber jtehen Sie auf, bitte. Jad hab' ein neues $\mathfrak{M i e b e r}$ und da kamt idh mich nidht fo abbiegen.
 Gelipbte!

Dela (weint aus): Nidfft auf ben Mumb, bitte.
Slattau (gefränty): Dh! Sie lieben mich) nicht.
Dela: $\mathfrak{A b e r}$ ja! Sd) hab' mur ben Rippen ftift $\mathfrak{z}^{3} \mathfrak{5}$ aus gelajien.
slattau: थ(d) 10.
Dela: Ja, natiurlid). - $\mathfrak{\text { Sgm }}$ grajiös die Esange binbaltent.) 2 Luf bie $\mathfrak{W a n g e}$.

Slattau (unternebmend): Nein, aufs Dhr! 11 midttingt fie abermats, fäht buruit : $\mathfrak{U} u$ !

Dela: WZas ift geideben?
Flattau: Midbts. - Die 5utnabel.
Dela: Gie find ungefdidat, mein శ్reumb.
flattau: Jd bin berauidjt - berauidd vor Siebe, Dela. (umimintint fie zum orittenmal): $\mathfrak{W}$ iifien $\mathfrak{G i e}$, was idj jegt tum werbe?

Dela (bejorgt): Meine ifföne Straufjeder abbred)en.
 nidgt abbrechen. 2bber ba ber werb' id Sie kiififen, ba her in ibren reizenden Nacken. Das
 Dh! Wie Jhr faar Duftet. (Bergräbt fein (Be fiat unterl) a bes riudwärtigen
 Die fiid in feinemt ©dnurrbert feft tebatt hat.)

Iela: W3as haben Sie? 2ch io ... Ja, ieben Gie, bas kommt bavon, wemn man eine Frau aufs 5aar kuißt. (Minmit ibm bie Sofe aus Dem Mund und tritt dannit bor den ©piegel): (Ganz ichief jitbt jegt ber $\mathfrak{5 u t}$
flattaul feteftith müdc): Uno dabei hab' idf Sie nidft einmal gekü̈rt. - Es ift eigentlid verəammt id)wer, eine mondäne Jrau zu kiifien; Sdjmer uno undankbar.

Dela (am ©pieget): Unto überfliififig.
flattau: Finden Sie?
Dela: Ja. Neftmen Sie mir's nigt iubel, mir kommt bas inmer io chinefifid vor, biefes verliebte $\mathfrak{Z}$ meinanderreiben ber Rajen.
flattau Sbinefifぁ! 2 ber warum geben Gie bamn - nach Cbina?

Fela: $2(d)$ jo, meinen Sie.. Warum id.? Mun vor allem bod, weil (ie mid) fo fdön gebeten baben.
flattau: Sie haben nodj einen andern (Grumb. Dela: Ja. - Uber Sie werben bös fein, went ich ibn age.
flattau: Durchans nidft.
Dela: $\mathfrak{B e j f i n m m t ~ n i c f t ? ~} \mathfrak{N l l i o}$ gut. - Sd)
 quartier inmendig eigentlich ausfieft.
flattau: $\mathfrak{L l n o}$ jegt wifien Ste's?
Dela: $\mathfrak{B e}$ eiläufig.
Flattau: $21 f 10-$ Meugier? 2 tut bas ift ein ( $\mathfrak{r u m b}$ ?

Dela: Blauben Sie mix, Das ift bei vielen von ums ber Sauptgrund. Wian kommt fiff jo - io ungebilbet vor, memn man bas als junge Erau nidjt weib. Beinah', wie werm mant als Defterreiffer die 2 Delsberger (Brotte nid)t kennen wiirbe, ober die GaIzacjobfen -
flattau: Doer Die Siedtenfteinklamm St. Johant im $\mathfrak{F o n g a u}$. -

Dela: Sehen Sie, jegt find Gie bös.
flattau: $\mathfrak{M a}$ ja, man ift bod idfließlich kein Ærembenfïhrer.

Dela: शitat? Das ift aber fáab'. Sch bab' mir eingebildet, Sie werden mir alles er klären. (Y̌m โon des ærembenfüfrers̊): 5ier, meine $\mathfrak{S e r r i c j a f t e n , ~ G e h e n ~ S i e ~ D a s ~ w e l t b e r i i b i b m t e ~}$ Qbjteigquartier, Das $\mathfrak{F a r a d i e s ~ D e r ~ v e r b e i r a t e t e n ~}$ $\mathfrak{F r a u t e n}$ : ein fiflechtgeliiftetes niedriges $\mathfrak{P a r t e r r e}$. zimmer, in oas man durch einen finftern Gang gelangt. Möbel aus $\mathfrak{B o l l p l i f i} \ddagger$ ), Worbänge zu zweiundoreifig תreuzer ber Meter, ein abge tretenter Smurna, ein 2 (mor aus ( $\mathfrak{b i p s}$ mit einem zerbrochenen $\mathfrak{B o g e n , ~ u m o ~ a n ~ b e n ~ F e n i t e r n ~} \mathfrak{L i d h t}$. bilder - Æauft und (3retchent - , Romeo und $\mathfrak{J u l t a}$ : Wie poetijch! (2nderee $\mathfrak{Z o n}$ ) Jct finde, es fieht aus, wie bet einem 3abnarzt in ber $\mathfrak{T}$ roving. $\mathfrak{B i s}$ auf das da. (2uf baş Bett beutend): Das ftört.
flattau (betreten): ©ie Einrifftung miß̣fällt Shnen?

Dela: J(h) müifte liigen, wenn ich fagen wïrbe, báp tif fie tiptop finbe.

,,Ferr Ober! Was ift Das hier für eine BeDienung ? Jd) bin (djon beim Rülpfen und ber Kaffee ift nod nicht ferviert!"
flattan: Leiber war nidjts $\mathfrak{B e i f e r e s}$ ju haben; wenigitens nidjt in diefer Gegenb, auf bie Sie fith kaprizierten. - W3as mollen Sie, die wirk: lich vornehmen Qeuite vermieten iffre $\mathfrak{w}$ Bohmugen mut einmal nidht fïr diejen 3weck.

Dela (bor bem ©pieget): (Gott, es ift ja idulieb= lid) autc Rebenfache.
flattau: Ridft mabr? (Die Sauptjad)e ift, daß man fich liebt.

Dela: Ja, das ift bie 5auptjache. (Er will fie umarmen, fie meifift aus uno macift cin paar ©ぁritte, Dam, fiid umbenbenb): Rommen Sie Samstag auf die Cron):Redoute?
flattau (lä̈ßt bie erthobenen $\mathfrak{A r m e}$ finten): $\mathfrak{W e m}$ Sie geben, gemib.

Dela: §d weiß nocf nidht ... Die (bräfin $\mathfrak{M e i j e n b u r g ~ h a t ~ m i r ~ c i g e n t j a ̈ n b i g ~ g e j d ) r i e b e n , ~}$ und da haben wir natïrlid §arten nebmen miifien. 2fber wir find am felben 2 (bend auch noch nach zmei Seiten Gin eingelabern.
flattau: $\mathfrak{M a}$, Das [äßt fid) ja allenfalls vers bitben ... Wias id fagen wollte: $\mathfrak{W i e}$ war's vorgeftern im Theater?

Dela: D, jehr feid. Sm britten $\mathfrak{U k t}$ bat einer Trompete geblajen.
flattau: $\mathfrak{Y u f}$ der ß3ïfne?
Dela: शein - im Зufchuuerraum. - शach= Ger haben wir mit Der Mimi und ibrem Mam foupiert. Eine geiftreicfe $\mathfrak{P}$ erion, Die $\mathfrak{D i t i m i}$ ! Sie fat ein Ricio angefabt, mit einer $\mathfrak{G a j e}$ e taille

Flattau: Mit einer $\mathfrak{G} a_{z}$ etaille?
Dela: $\mathfrak{I a}$, bis baher in die Mitte ber Bruft beutenb) alles (Gaze: Urme, Gdpultern, Dekolletée - aus eimer gewifien Entfermung hat man geglaubt, fie ift nackt.
flattau: Jinterefiant.
Dela: Ja, fie ift keine gerö̈tnfiche Frau. (Beftern war tch übrigens den ganzen शach) mittag mit ibr beifanment. ©rit waren wir beim פemel unt nachber haben wir uns das $\mathfrak{Z a ̈ r e m w e i b ~ i m ~}$ $\mathfrak{W a n o p t i k u m}$ angeicfaut. Das beipt, Die Mimi war jithon zweimal Dabei, aber ifi) bab's zum eriten Mal geieher. -

Slattau: Ma, wite ijt es?
Dela: 2lijo, id find's eher ekelbaft. थber Die Mimi fabwärmt fuir foldfe Sachen. Sie hat dam auch noch zu Den Ringkämpfern im $\mathfrak{F r a t e r}$ bimunter fabren wollen, aber es war geftern keine $\mathfrak{Z o r i t e l l u n g}$. $\mathfrak{D a}$ find wir ins תintematographen theater gegangen . . (uberititryt) Sie mififen bodh, wer ber maskierte Ringkämpfer ift? Der junge $\mathfrak{B r e i t e n j f e i n t , ~ f a g t ~ m a n . ~}$
flattau (trontif(i): $\mathfrak{W}$ as Gie nidft alles mijijen.
Dela (eiftig): Bitt' Gie, er ift ia io cins gebildet auf feine Muskeln. Jid war jelbjt babei, wie er fich in (Gejellij)aft einmal als Othlet probuziert bat. Eine jo dide Eifenjtange bat er an jeinem $\mathfrak{B i c e p s}$ abgebogen.
flattau (tronif(6): ©
Dela: Das war auf bem ßolterabend von Der ©aiin Moravit vor, zwet Jahren. Eit fefder Rerl iifrigens bie Daify ... Geftern Gab' id) ¡ie aus bem 2utomobil fteigen gefehen - einen Gealskinmantel bat fie angebabt, bis zu den Ferfen, bimmelblau gefittert, umb hirjds= leberne ऽcjub). थlfo, bas find ith eigentlid) übertrieben.
$\mathcal{F}$ lattau: Die Girídlebernen?
Dela: Sa . . . aber jegt muß id geben.
flattau: Matuirlid, jegt niiffen Sie gehen.
Dela (ängiftiøø): Sch verfichere Sgnen, id) mus wirklidi.
 Galte Sie ja auch gar nicht (2usbredeno): Und fïr biefe Gtumbe habe idf gelebt!!

Dela: $\mathfrak{B i e}$ meinen Sie?
flattan: Fiur biefe Schäferfunde - fïr diejen Sour zu zweien. (ruf uno ab.)

Dela: Jab begreife nidjt!
flattau: Durch bundert Gefellidjaften bin idd Jhnen nadfgegangen, über fünfzig Jours Gab' id) mitgemadht, mit fünfhunbert Memidjen, Die icf) meint Qebtag nidft mefr Loswerben werde, bin tid) bekannt gemorben, - ganz blöd bin id) geworben vor (Gejelligkeit - mur um diefer


"Gcban, i verfpreb Dirs, Znmamirl: Sobals i Ziajor bin, beirat' i Di!"
einzigen, einjament Stumbe millen, die mir in der Jerme minkte. Sch liebte Sie, und id mollte Sie für mid) allein baben, einmal, eine Stumbe lang. -

Dela: Na, und war idh nid)t da?
flattau: Ja, Gie waren Da. Жber die Mimi und die $\mathfrak{D a i f y}$ umb der junge $\mathfrak{B r e i t e n f t e i n ~ u m b ~}$ Der 2006 by §tijher find uneingelaben mitge: kommen und babent uns bie ganze Зeit Gejell idjaft geleiftet. Die Gejellichajt, in ber Sie jabraus jabrein leben, hat Gie berbegleitet und geft mit Sbnen rieber fort... Wie einjame Stunde bleibt ein Traum... Jah habe Shre $\mathfrak{W a n g e}$ geftreift, midif an Sbrer शabel ge=
jtocjen, und Sie baben mir vom Bärenmeib int $\mathfrak{B a n o p t i k u m ~ e r z a ̈ b l t . ~ D a s ~ f i f ~ b i e ~ m o n t ~}$ ठäne \&iebe. .

Dela: Mir japeint, Sie wollen mir eine Szene macken. - $D^{2}$ geh' tid lieber. - $\mathfrak{Z}$ ien.
flattau (ifreiend): Warum find Sie dent ïberbaupt gekommen?

Deta: Ich weip es nicht. (2Bill gefen.)
flattau: 2 ntmorten Sie. Jd lafie Gie nid)t eber fort. Warum find Gie gekommen?

Dela (reinerlidid): 2 ber id) weiß es wirklidf nid)t. Vielleidft, weil Gie mich neulid) in der Dper jo lieb angefochat baben. Dber, weil id
geitern einon Riebesbrief in ber Tajche meines Mantes fand. Dber weit tod mid) langmeilte..
 mal mar tad ba, in diefem häßlidhen Bimmer. (Siegt fid um): 2ber fegt muti ich mieber gehen. ©s ift bie böchite 3eit.
flattall (rwitemb): शein, Sie werben nid)t gehen. (ほagt fie an ben פandgefenten.)

Dela: Rafien Sie los! Sie minieren mir meine Glacés.
flattau: Das iit mir gleid)!
Dela: 2fber mir nicft. (Ste reipt fī) ros.) Waas unterftehen Sie fid überfaupt? §dj bin kein Stubermädel.

Bei der Bildbauerin oder Die Erlebnisse eines Skeletts

1.

Das Skelett denkt fidf: „J'erfdyt hab'n f' mi hingridt', dann
 dann bin i auf die Dult kemma!

3.

Wann i mit Dem Nadel grad nur reden kunnt, dem Safdhert!


2.

Nir foteint, bier raar a rubigs platzerl und das Nadel roaar net fo uneben, - Eóder in oie Strűmpf bat f' aa'

4.

Yebt hat's die 2 rrm' und die füß vermed felt und meine zrooa Salsmirbel hat's aa vergeffen.

6.

Beide: „Silfe! Filfe!"
flattan：Meint，bas find Sie nimt！Dent etn ©tubenmäbel hat einen 3wedk auf ber $\mathfrak{B e l t}$ ． Gie aber baben－keinen．
 Demt ©piegel．）Und wie id）mur ausidhau ．．． Die Diga wirb glauben，Gott weiß mas．．．
 einen breiteiligen Toilettefpiegel bätten！ Uber ba ift ia nidft cimmal ein Sandipiegel， keine Saarnabel，kein תamm，gar nichts ．．． （3u tom zurüdtegrenb．）Sibt mein $\mathfrak{S u t}$ gerabe？ flattan（idreit）：Sch meib es nidft！
Dela（zurititweciacmo）：Sdurecklid）．．．Und mit Shnen joll idf meinen Mam betrïgen？！ Mödht＇wifien！（Entruiftet ob．）
flattau（affein；nađ einer angemefienen $\mathfrak{F a n f e}$ ）： $\mathscr{U}[\mathrm{p}$, Das eine weiß ich）：Eine mondärte Eraut －nte mieder！

## Eiebe Э⿹\zh26agend！

Unferer fleinen Grete paffiert wäfrend des Mittaarifiens etwas Memfalides．Mit dem ©orte einer SelbitanPlage fagt fie ängiflid und erröteno：


Einige Jeit fpăter hat fie basfelbe fleine matheurden．Diefes mal meint fie mit philo fophifфer Gelafiertheit：${ }^{\mathrm{Du}}$ ，papa，td glaub， id bab＇eine Kanone im Bauळ！＂

Bei einem Befuce der rbeinifden Metropole Iaffe id mir von einem frembenführer das Kölner Wappen erflären，und Łöre andädtig סie Sage von der Ermordung ber 11000 Iungfrauen， $3^{u}$ deren $\mathfrak{G e d}$ ädtris das $\mathfrak{W}$ appenbild elf flammen fiibrt．

2ils der fübrer feine ruibrende Exjäblung be－ enbet hat，trodinet er fith die Stime und meint
 als mer in Köln nod 11000 Jurgfrauen hatten？！＂

Im Dorfe war befanut，Danj＇m Conn＇l fet Inutter im Sterben liegt．In diefer fritioden Zeit begrgne id eines Mtorgens dem gut aufge－ räumten ©omn＇l．İ frag＇ihn：＂Wie geḩt＇s ber 2Tinter？＂

Darauf die genuitstiefe 2 ntwort：${ }^{\text {Jetht ham }}$ mir＇s sidgt die gange 2iadpt brenne lafient und die Mutter is doch nit $\mathrm{g}^{\prime}$＇torben！＂

Das Rataillon liegt ${ }^{2}$ wed＇s einer mebrtägigen Gebirgsibung in einem đale umpeit der $\mathfrak{G r e n j e}$ ． Es hat an einem Berghang in einem Walde Deffing genommen．区s fommt der Befehl，gegen Die Föhe fid $3^{n}$ entwideln und das Gefectit ju er－$^{\text {en }}$ öfnen．Die beiden vorberen Kompagnien f f wärmen
 Eöbe empor．－Das Gefedit ift entidieठen．

Der $\mathfrak{G e n e r a l}$ fieb̧t fid bei der Kritif veranlağt， dem Bataillon in eintem befonderen Befehl feine befondere 2 Iner fenmung fiir das iiberans gewandte，
 fipredien．Die Eente hätten fidh dem Gelände hervorragend angepaĝt，hätter，ohne Riiliffidit auf einte fradi geridtete Sapitibenlintie，die natiirlident Dedfungen benutgt，feien immer am Boden ge－ blieben，fo dajk es dem Gegner ummöglidy gee worben fei，ein wirffames fener 31 unterbalten －ein glänjendes Beifpiel von militärídper Intelfigenj．－

2its ber General voriiberritt，wifdtent fith bie tapferen Trieger die＂Sdnauzer＂，die vont der friedlident 2rbeit des Eeidelbeerpfliidens nock tief gebläut waren！


A．Schmidhammer

## （1） $\mathfrak{a s}$ Riefenfträuflein

Reizent if ein Birlettwälodjen §nt Desి ฐafresి raufer Beit aud）， Wem，bon minterficifer ©omue $\mathfrak{Y}$ ngeglänzt，Die ভtämme jおimmern Silbermeiß̃，Daş goloig braume 3arte Bmeigmert Yeidbt in Winde Dritberber wie Yofes 5aar meeht．
 Orohen Sinns mir folch cin Waldodyen． Da aut einmal tase begab ficid？！ תam baher bes झegs eit æieje， Einter bon Der größ̧ten Sorte， Dod，fo idien＇${ }^{2}$ ，nod jung an Jabren， அiederblidend auf bas wälodjen， आls er es gemabrte，fprad）er：
 Sift bas ba mit meiñen Etengeln！＂ Drauf fid）nieberbüdfend pfliidt＇er Mit ber Wand，Der riejemítarfen， Hngefähr ein Dubeno Birfen， Sob empor fie，bam bedädytig Dronet＇er zut einem ©traup jite． HIS er mit Der 2rrbeit fertig， Semen ©trauß betracitend，fpraç er：
 Sit Das！Mienter Siebjten bxing＇idj＇3． Wenn heut 2bend fie zum Tanzfeit （5．5 als Bujemidmuad fid）boritedt， D wie reizeno mirb bas ausิfehn！＂ Drauf bes Weges jajritt er tweiter， Währemb bies icí）zu mir fagte：
 Sinn für bie Natur befiben Hnt auf Binbefinft verfefn fitb！

Jobannes $\mathbb{E r o j a n}$

## fòbnluft

Sdjon morgens beim（Erwachen wittert man ifin，Den fïbländijden Gajt，den Föb̆n．Die Glieber find idfoer，und body berwegt eine Unrube bas ©ebliit．פurd die geidilofienen $\mathfrak{Z o r b a ̈ n g e ~ f a i m m e r t ~ e i n ~ g a n z ~ g o l o g e l b e s ~ k l a r e s ~}$ Morgenlidht，obroohl bie golbne Some hinter Den $\mathfrak{B o l k e n}$ fäumt．Das tut fie num ben ganzen langen Tag，uno dabei ift die £uft ganz fill
unt fo warm，ach io gobchit befichaultidh warm， baj man bereit ift，ben Strobhut aufjuiesen und fid）its grine Gras 34 legen，ridftig alle $\mathfrak{Z i t e r e}$ vont fitch geftreckt．

Ess ginge mobl，aber es geft nidft．Draufen liegt ja Der Schnee，Diefer langweilige Scjnee， Den wir nut ganz getaut kement，unjer \＆amerad von vorgeitern．Wber heute ift＇s bod）§rrilhling， zum Teufe！！Warum liegt Demn ba brauken alles voller Schneervehen；warum ftehen bie $\mathfrak{F j i i t g e n ~ a u f ~ d e r ~ S t r a f e ~ ; ~ m a r u m ~ f a n a u t ~ o t e ~} \mathfrak{W z i e j e}$ nod fo zerrifien brein mit ibrem idjäbigen meipen Mantel？Sie kömte fich wabrhaftig etwas be＝ cilen mit dem neten griinen（bemande．W3eil uns halt jo zu Mute iift．．．

Sch trete auf Die Terraife und luge nadi den $\mathfrak{B e r g e n}$ aus．Ein gelber breiter Streifen fäumt ben $\mathfrak{S}$ orizont，ben ganjen $\mathfrak{F o r m i t t a g}$ jchon，unb it verklärtent $\mathfrak{B l a u}$ ，idjer oburdfidjtig von Iauter Duft，befgnt fich Die gezackte Fiette won 2ufgang zu Nitebergarg，bis borthin，wo die 3ugipige mit jähem Fall ou fagen idjeint：mun ift＇s aber genug！Seidhte，zerfegte $\mathfrak{B z o l k e n}$ treiben von Siiben fer iiber oie fteilen（Grate．Die Scjunee＝ felber leuthter auf，und wemm bie Gomne über Die breiten $\mathfrak{S}$ änge wanbert，fo blinken fie orbent＝ lich）iiber bie fammetbunkeln WBälber hin．So nah ift bas alles，jo greiffar，umb body jo un－ irdijd und meltentruickt．Das $\mathfrak{A}$ uge bringt in Die fobaurigen Tiefen ber Gchriinte und umfaft zugletdy bas getirrmte Mafiid eintes ganzen $\mathfrak{G}$ e birgstockes． $3 \mathfrak{u}$ feinen $\mathfrak{F i n i b e n}$ jdjeint oas nabe Dorf $z^{1}$ liegen，und boch iit es zefin Meiten weit von ibm fern，auf freier $\mathfrak{E b}$ ene，iiber bie Der laue $\mathbb{F}$ öbn in meidgen idgmeichelno en Wellen Dabinfährt，fo marm，fo kötlict mild uiber ber armen frierenden Erbe mit ibren wartenben $\mathfrak{B}$ lïter unterm Sdjnce．

Trüben Der gruime Waldrand＂teht idmarz und ifhmeiget＂．Weiner Treu，io iffmarz war er nod）nie．פie $\mathfrak{B a u e r n}$ fagen：Das bedeutet ichledt Wetter． 2 ber Die $\mathfrak{B o ̈ g e l}$ fagen：warte mur，balde ．．．Sie find ganz vergniigt，bie $\mathfrak{V}$ g̈gel．Die $\mathfrak{U}$ mieln juctjen fictl gute Sibpläge und hören vornebm zu，was die flinken kleinen $\mathfrak{W e i f e n t a n ~ e r z a ̈ b l e n ~ b a b e n . ~ D e r ~ ת r e u z i d n n a b e l ~}$ quieficht gant lant vor $\mathfrak{Z e r g n i i g e n ~ u m b ~ m a c h t ~}$ bie brolligiten Rapriolen mit jeinem Tamens zapfen．Die Epagen lärmen unt bebaupten， jie iibten eine §riiflingskantate．

Sch jarreite unter ben fohen bärtigen Tammen Dabin，über regelmäßige Bodenwellen binveg． Seltenäcker，aus verbranntem 2 trwalo in miif）． famer תulturarbeit aneinandergereibt，von（Ger＊ manen übernommen，von Römern durdfurcht
 pieber beitiegt unb in dämmernbe Ecfatten eingetaudft．Und wie id）auf eime Sidftung trete und in voller $\mathfrak{P r a c f f t}$ bas Gebirge im fiublicif）warmen $\mathfrak{F}$ auiche erblaut，mit bem Ieuct）： tenden Simmelsjaum dabinter，jehe id）im（Geijte jene（Bermantentorbent，Die eine andere und doch Die nämlicthe Föbnluft aut iften oumpfen W3inter－ Lagern auitrieb．Sie ĵteben ba，bieje fajperen （Geftalten，und blinzeln verträumt in die lockende Jerme．श̉as hat fie aufgeftort，was erfïllt jie mit jehnfiuidttiger £uit？Qort unten，binter ben blauen $\mathfrak{B e r g e n}$ ，－was für eine Erbe mag das ［ein，die biejen－munderfamen Ddem entienden konnte in umier verid）neites berbes Sant？ $\mathfrak{W a r u m}$ fiben wit hier，verbocken bier Die trïben Sage？So griibelt die Rrieger．Unt either von ignen，ein Rumenkumbiger，formt feine Sebriudht zum Liede；er fingt：

Sinter ben $\mathfrak{B e r g e n}$ ，weit，ach weit！
$\mathfrak{2 B a n b e f t} u n j r e$ Enme burch bie blaue 3eit，
Qagert fidd hoto auf bie griimen Suigel，
$\mathfrak{F}$ ebt fich，liftet die goldenen $\mathfrak{F l i i g e l}$ ，
Schwebt feffg über bie monnige थıı
Der Glanz verrinut．Grau finken die $\mathfrak{W o l k e n}$ hernieder．Die $\mathfrak{Z o ̈ g e l}$ fabweigen．Und das leife ftarke Friihlingslied des \＆ibns ift verklma en wite eitr $\mathfrak{G}$ auch．
\＆ugen 太alfímmiot（Wuincjent）


Um nicht minderwertige Nachahmungen zu erhalten, achte man auf den gesetzlich geschützten Namen "Laxin".

## Oeffentliche Sittlichkeitsgeheimkriminalüberwachungsichutz̧undichirmmannichaftsabteilungsfektion

## ( 3 eidnungen von 2 w . $\mathfrak{R}$ rain)

$\mathfrak{B o m}$ 1. $\mathfrak{Z}$ pril ab bekommt $\mathfrak{M u ̈ n c f j e n ~ f e i n e ~ e i g e n e , ~} 5 \mathfrak{M a m}$ (!) farke Sittlichkeitspolizei, bie ben obigen Titel fübren foll. Wix




Die Zusrűftung befteht aus einem Selm mit feigenblatt. Eine meike fabne darauf macht die Reinheit des Betrefienden fobon von weitem kenntlich. Jum befferen Sdjauen dienen ein fobarfer felditecjer und ein Vergrößerungsglas, mit denen der Inbait anftőßiger Büder fojon auf groke Entfernungen 3 и erkennen ift. Ein £exikon mit pornograpbifden Zusorücken und anftößigen Nöglidjkeiten vervollfändigen die ๕quipierung. Die Uniform ift natürlid fopmarł.
 Durdmeffer überfdritten ift - Das Normalmáß wird auf Brund eingebender forfdungen noch bekannt gegeben - bat der Sdukmann das Ueberfällige 3 u entfernen, wäbrend der Sund die betreffende perfon auf anftändige Unterraäfthe unterfudt.

Daf Sittlidkeitshunde zum Dienft gehören, verftebt fich oon felbit. Bei oiefen wird weniger auf $\mathcal{R a f f e n r e i n b e i t ~ g e - ~}$ fehen als auf geufdbeit. Um eine gute animalifde Eruppe $3 \mathbf{u}$ bekommen, werden vielleidt Greuzungen von Sdroein und Nops
 baben. Er bat Die Befugnis, jeDen verbrederifden Raro etc. zur wache 34 bringen.


Abt. U. Silber- und Brilantschmuck, Glashütter und Schweizer-Taschenuhren, Grossuhren, silberplattierte Tafelgeräte, echte und versilberte Bestecke (Katalog U 12)
Abt. K: Lederwaren, Plattenkoffer, Necessaires, Reiseartikel, echte Bronzen, Marmorskulpturen, Goldscheider-Terrakotten und Fayencen, kunstgewerbliche Gegenstände in Kupfer, Messing und Eisen, Nickelgeräte, Thermosgefässe, Tafelporzellane, Korbmöbel, Ledersitzmöbel (Katalog K 12)
Abt. S: Beleuchtungskërper für Gas und elektrisches Licht (Katalog S 12)
Abt. P: Fhotograph. und Optische Waren: Kameras, Vergrösserungs- und Projektions-Apparate, Feldstecher, Operngläser, Goerz-Triëder-Binocles usw. (Katalog P 12)

## gegen Barzahlung oder erleichterte Zahlung.

Kataloge je nach Artikel U, K, S oder P kostenfrei.
STÖCKIG \& CO., haliferamanta,
Dresden-A 1 (für Deutschland)
Bodenbach 2 i. B. (für Oesterreich)


Inseraten-Ånnahme
durch alle Annoncen-Expeditionen sowie duroh den

Abonnementspreis des Quartals ( 13 Nummern) Mk. 4.-, Oesterr. Wăhrung 4 Kronen 80 Heller, bei Zusendung unter Kreuzband gebrochen Mk. 4.80 , Oesterr. Währung 5 Kronen 75 Heller, in Rolle Mk. 5.50, Oesterr. Wahrung 6 Kronen 60 Heller, nach dem Auslande: Quartal ( 13 Nummern) in Rolle verpackt Mk. 6.-, Francs 7.50, 6 Shgs., $11 / 2$ Dollars. Einzelne Nummern 35 Pfg. ohne Porto. Bestellungen werden von allen Buch- u. Kunsthandlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungsexpeditionen entgegengenommen.


位ine fabe Toct'n
, $\mathfrak{B}_{0}$ is Denn $\delta$ ' Rathi, Die 's legtemal auf ber Regelbabn bedient hat?
, ${ }^{\text {Die }}$ barf nimmer kommen, treil $\mathrm{i}^{\prime}$ a Rorjett ang'habt hat!'

23lütenlefe bev "Jugeno"
Eine ©ifenbabnoirektion forbert bie ibr unteritellten kleineren Stationen, weldje keine Gelodiduäntre baben, auf, zu be ridften, auf weldfe $\mathfrak{W}$ eife nadjts bie Railenbeftände gegen Diebitahl geficthert wiirben.
Der Stationsvorfteher in X., ein biederer $\mathfrak{B e r t r e t e r}$ Der alten 3 eit, beridftet barauf: hin: „... Die Barbeftände merben nadhts im Dienftwadhtzimuter aufbewahtt, wo Der $\mathcal{L}$ uterseicfintete mit feiner (Gattint er= gebenft fobläft.

Kampf geg. d. Kurpfuschertum, Hochinteressante Streitschriftl Augendiagnose $u$. Kurpfuschertum m . bes. Berücks. d. Kurpfuscher-Prozesses gegen den "Lehmpastor ${ }^{6}$ Felke - Krefeld. Von Dr. S. Seligmann, Augenarzt. 140 Seit. m. 17 teils farb. Abbild. Br. 4 M . Geb .5 M . Cl . Ausführl. Prospekt u. VerGeb. 5 M. Ausführl. Prospekt u. Verzeichnis uber kultur- und sittengeschichti,
interess. Werke gr, frco. Herm. Barsdorf, Berlin W. 30, Aschaffenburgerstrasse 16 .

## In schönster, ungster gesünruhigster u. gesünam Canal Grande. BAUER GRÜMWALD GRAND HÔTEL D'ITALIE <br> 

## Orthopädische Gesichts- u. Körperpflege durch „,Gharis"

 Dr. S. über den orthopädisch. Brustformer "Charis" Eine
Einc Dame, die den Brustformer, "Charis" anwenden wollte, konsultierte einen Arzt, um über die Zweekmässigkeit desselben ein ärztliches Urteil zu erlangen. Das Urteil lautetegünstig über den Erfolg. Näheres in der Broschiure. Eine Gefahr für den Organismus ist dabei nicht gegeben, da weder Metall noch Glas den umschnürenden Ring darstellt, sondern ein weiches, gefüttertes Polster. - Die harten Glas- oder Metallringe müssen nach arztlicher Meinung das Nervensystem zerrütten. - Eine andere Brustformer als das Beste das bis jetzt zu dem Zweek erfunden sei, geschildert.

## Nürnberger Geldiblutide gur Wiederherstellung der 8t. Lorenzkirohe in Nurnberg.

 Ziehung am 7. a. 8. April 1910. 6319 Geldgewinne Mark: 150000Hauptgewinne " 50000
20000
10000

Lose à M. 3.-.
Porto und Liste 30 Pfg . extra. Zu beziehen durch: Lud. Mïller8[0. in Nürnberg, Kaiserstrasse 38
in München, Kaufingerstrasse 30 in Hamburg, gr. Johannisstr. 21.


Ausser Ge- 1 mit wasserdichtem Ueberzug brauch nur
$21 / 4$ Kilo. Für grosse Figur . . Marm gefüttert). Qualität II. 170 cm cm lang . ....., 20. 20

Tropen-Ausrüstung, Ponchos, wasserdichte Loden. Bekleidung, Auto-Bekieidung.
Ferd. Jacob in Köln 36, Neumarkt 23.
tädt.Geurerbe GlademieFriedberg (HESSEN)
fur Maschinenbau, Elektrotechnik, Bauingenieurwesen, Architektur und Automobilbau. Programm durch das Secretariat.


## Prym's Zukunft Druckknopf

Bitte bei Ankauf ja zu beachten, dass nur echt

Der einzige Bronzedrahtieder-Druckknopf der Welt, der niemals sich kiemmt, niemals sich sclbst offnet, weil or nicht mit Halfe von Handarbeit u. Hausindustrie, Sondern durch eine cinzige patentierte Maschinc vollstandig fertig hergestellt wird.

Der einzige Druekknopi der Welt, durch den ein dauernd wunderbarer, miemais versagender Taillenschluss und Sitz erreicht wird.
Jahresherstellung mehr als 1200 Millionen Stück Druckknöpfe.



Chemische Fabrik Helfenberg A. G., Helfenberg (Sa.)


Wasserdichte Reise-und Jagdgarderobe Pelerinen
 Ferd. Jacob in coln 36, Neumarktl23.


## Zur gefl. Beachtung!

Das Titelblatt dieser Nummer (Junge Mutter) ist von Hendrik Johannes Havermann, im Haag.

Sonderdrueke vom Titelblatt, sowie von sämtlichen obrigen Blăttern sind durch alle Buch-und Kunsthandlungen, sowie durch den "Verlag der Jugend" zum Preise von 1 Mark fur ganz- und doppelseitige und 50 Pfg . für halbseitige, erhältlich.-Bei jeder Sendung werden für Porto und Verpackung 45 Pfennig extra berechnet.

## Siebe Jugeno!

27eulid war id Gajt eines ©hepaars, das feit etwa vier Jaluren verbeiratet und bei dem mit grofier Piinftlidfeit der Stord bereits jum $^{2}$ oritten Male eingePehrt ift. Jd hatte die Ehre, die Dame des Kanfes $3^{11}$ ©ifd, fiihren ${ }^{11}$ diitfen, wind verfudte, unferm Geppräф eine gewiffe ©iefe $3^{n}$ geber. $\mathfrak{W}_{\text {ir }}$ redeten fiber סie modernen Gefell= f ${ }^{\text {"Wie }}$ Largweilig, cintönig, gleidförmig, abwedslungslos, uniform ift dod das Dafeit des mannes! 2lber die franen! 2tber סie franen! Seben Sie gum Beifpiel, gnädige fran, fild felbjt an: Sie haben Jhr wundervolles Eeim inffand juhaltent, Sie fiihler fid mit Stoly 2 tutter
$E_{\text {Fier }}$ unterbrad mid meint $\overline{\text { ®uhbörerin }}$ und fagte mit einem unbefdreiblid fiigett 2 Zugentauffilag: „Zein, Ferr Referendar, Bott fet Dant nod nidt wieber!"

## Scennecken <br> Nr 783

Beste Kugelfeder
1 Gros 2.
1 Gros 2.-


Ein Stiefel, der nicht drückt! Ein Stiefel, der begluckt!

## Eine neue Aera

beginnt in der Fußbekleidungsfrage mit dem

## Dr. Diehl-Stiefel!

Er vereinigt in sich natürliche Eleganz mit allen hygienischen Vorzügen
HEU: Dr: Diehl's pneumat: Platfuru-Einleye-Solle D. R. Patent angemeldet,
paßt für jeden Stiefel, ist auswechselbar, hat selbsttätige Befestigung. Kein Drücken! Kein Ermïden! Allein. Fabrikanten: Cerf \& Bielschowsky, Erfurt. Allerorts zu haben! - Broschüre gratis u. frko.


${ }^{2}$ Wir Sunbe haben zreifellos mehr Redt auf Dte GtraBe, denm wie mein Serr heute Nacht fo etwas gemadit hat, wurbe er aufgefdrieben!

## 2 tuffieg

${ }^{\text {nder }}$ Dromme Kommerjienrat foll ia ganz von unten heraufgefommen fein?"
"Jawohl! Der fitht jefft in Berlin im Dom; vorher fá er in pofen in der Kird e und ganz $z_{n}$ 2lufang in Krotof ${ }^{\text {in }}$ it der Spragoge."

## Wissenschafliche Gründichkeil

 Seld vereinigen die Selhst unterrichtswerke, Methode Rustin, mit einer Herz und Geist erfrischenden, klaren, für jederm. Derstăndl. Darstellung. Sie gewahren e ne gruindl.Vorbildung zur Aufnahme in die Tertia, Sekunda, Prima am Gymnasium, Realgymnes.,0berrealschule so: wie in die ettspr. Klass. der höh. Mädchenschule, Studienanst. d. Lyzeums, Konservatoriums, zur Einjährigen-, Abjturienten-, Leh-rerinnen-, Handels schulabschl.-, Seminaraufnahme Mittelschul-lehrer-Prüfung. - Gifnz. Erfolge. Anerkennungsschreibel u. Ansichitsgendungen bereitwilligst und ohne Kaufzwang. Kleine Teilzahlungen. Bomaess \& Hachfeld, Potsdam N 9.
 Anfryigungmons fitmunaryluri: Tirfrate:) Flakar: Radalowe GIINo Doigr mintins Bloblarostr.1To


## "Iugend": Linhandorefte uno Jugeno : Auffemafrungamappe 1910


nath mehrfarbigem Entmurf don Rlbert meisgerber liegen fertig vor!
Mreig der semefterderfe oder mappe mlart 1.50.
Zu begieben ourch alle Buafy und fuunfthanòungen oder Durdi) Den untergeidnneten Derfag.
mlünthen, seffingftr. l .
Dertag Der "Iugend".
$\qquad$
-

## Ilire Bïste umgewandelt in 10 Tagen， dank der wunderbaren Entdeckung einer Frau！

## Auskünfte werden gratis erteilt an die Leserinnen der „Jugend＂

Unser Jahrhundert，fruchtbar an so viel nützlichen Entdeckungen， hat nach der glorreichen Eroberung des Luftreiches einen neuen Sieg mit goldenen Lettern in das Ge－ denkbuch aller Zeiten einzutragen！ Die Umwandlung der Frauen－ Aesthetik！Ja，ich kann es laut in die Welt hinausrufen！Keine Frauen und Mädchen mehr，gebrand－ markt durch den Geiz oder die Un－ gnade der Natur！Keine magere， flache Büste oder knochige Schultern mehr！Der Zufall hat mich auf den richtigen Weg geführt，wo andere unnütz suchten und scheiterten．In einem Zeitraum von wenigen Tagen nur verschafft meine Ent－ deckung ein wahres Wunderwerk，einen uippigen Körper， einen vollen，runden， festen，schőn ge－ formten Busen，an－ betungswürdige Schultern，welche sich harmonisch zu einer schönen Būste einfügen．Wenn Sie， liebe Leserinnen，zu der Zahl derer ge－ hören，welche durch Geiz der Natur nicht mit einem schőnen Busen beschenkt wurden，wenn der－ selbe nicht genügend entwickelt oder die Jugend und Festigkeit verlor，so verzweifeln Sie nicht mehr！In kürzester Zeit wer－ den auch Sie eine volle üppige Büste besitzen，und zwar mit Leichtigkeit und denkbarster Einfachheit．Sie können dies selbst zu Hause tun， ohne Umstände und Mähe durch das Mittel，welches ich Ihnen in diskreter Weise，wie dies in solchen Fällen unter Damen ziemlich，ver－ raten werde．Meine Entdeckung， welche Tausende und Tausende von dankerfüllten Damen aller Stände als ein wahres Wunder ansehen， ähnelt absolut gar keinem bisher erprobten oder angepriesenen Mittel zur Veredelung der weiblichen Kör－ perkultur；ich will einstweilen nur
darauf hinweisen，dass es absolut äusserlich und nichts zum einnehmen ist．Tag für Tag werden Sie be－ merken，dass ihr Busen zunimmt， sich entwickelt，wölbt und festigt， wie durch magische Wirkung herbei－ gerufen，und eine unglaubliche Ver－ wandlung wird Sie angenehm über－ raschen und zugleich allen Ihren Bekannten und Freunden Gelegen－ heit bieten，sich von dem herrlichen Aufblühen ihrer Büste zu überzeugen und sie in unermessliches Staunen versetzen．Ich selbst bin das beste Beispiel！Ich entbehrte jeglicher Falle an Körper und Busen und bin nach Versuch meiner Ent－ deckung an meiner eigenen Person zu diesem herrlichen Resultate gelangt， welches Sie hier vor Augen haben．Ich ersuchte einige mei－ ner Freundinnen，es ebenfalls zu versu chen，in jedem ein－ zelnen Falle war die Probe von demselben wundervollen，stau－ nenswerten Erfolge gekrönt und die Ver－ suche wiederholten sich，ohne je zu scheitern．Ich fühle mich unendlich glück－ lich，in humaner Weise denen unter mẹinen Mitschwestern nützlich sein zu können und ihnen Hilfe zu bringen，denen die Natur schōne Formen versagt hat．Es ist mir dies durch ein spezielles Arrangement leicht möglich，und ich sende an jede Leserin der ，, Jugend ${ }^{66}$ ，welche mir untenstehenden Kupon ausgeschnitten einschickt，völlig kostenlos die ge－ naue Beschreibung．Meine Antwort， welche in privater，unauffalliger Weise zugeht，bitte ich mit vollster Diskretion zu behandeln．Schreiben Sie mir sofort ohne Verzug，denn die Anfragen sind unzählbar，nachdem meine Entdeckung in der ganzen Frauenwelt，wie Sie sich wohl den－ ken kōnnen，ein ganz unbeschreib－ liches Interesse hervorgerufen hat！

## Gratis－Kupon der ，，Jugend＂．

Um kostenlos alle Auskünfte bezüglich der wunderbaren Me － thode zur Entwicklung der Büste und Verschönerung des Körpers zu erhalten，wollen Sie diesen Kupon ausschneiden，mit Ihrem Namen und Adresse versehen an
Hélène Duroy，Division 60， Paris， 20 Rue Richer，
einzusenden．－（Briefporto 20 Pfennig，Postkarten 10 Pfennig．）－ Name：

Adresse：


Siffikus
D．R．G．M． Herrahemd－ hosen elastisch gestrickt gesundheitlich die beste Unterklaidung In fein gebleicht Baumwollen ${ }_{\text {von } M k .}^{\text {das Stuck }}$ 9．－an Vorrătig in Banmwollen und Reinwoilen Veriangen Sie portofreie Zusendung des Sperial－Katalogs． Alitiniger Vereand gegen Nachna ahme durch CONRAD MERZ FRIEDR．THOMA STUTTGART．

## Die rafionelle Behandlung der

Mervenfotumäthe von Dr．med．Kaplan．

Briefwechsel wünscht Herr（Dr．）mit Dame（bis 26），die
von natürl．Empfinden，wohlhabend，mögl． von natürl．Empfinden，wohlhabend，mögl． unabhängig sein musste，um bei gutem Sich－verstehen in glüekl．Ehe zugleich die
Mörlichkeit zu haben，seinen künstlerisch． Möglichke it zu haben，seinen künstlerisch．
und philosoph．Neigungen nachgehen zu und philosoph．Neigungen nachgehen zu
können．Zuschrift unter ，，Guter Kamerad＂ an die Exped．Rüekantwort in 14 Tagen．

Briefmarkensammler erhallen pratis
Philipp Kosack；Berlin，am Kgl Schloss

## Wabres Gefdidttden

In ein erzaebirgifおes Dorf war ein nener Eerr Paftor eingezogen，Wäbrend Ser erfter『age feitrer Ztwelenbeit madte or ver－ f（Wievenen Fonoratioren，befonders den Kit： あenvorftändent，feinent 2latrittsbefu\＄．2lle fiibltert fíh hodggeebrt，ramentlid der ＂Roider＂Lob＂，der wegen feiner ansgedehุn－ ten Shweinezudt im Dorfe ber＂Sau－Sob＂ genannt wurbe．Jir feiner Fer jensfrende fiihate er dem nemen Seelenhirten den $\mathrm{Stol}_{3}$ jeines Eofes，סie Sdpeintefälle vor．Der Ferr paftor zeigte an ben verfdiedenen Raffen lebbaftes Intereffe．Ev bewunderte Die jungen＂ntrgrúden §andfकmeinte＂，ber trachtete mit woblmollen die Jugend der ＂Badaunter＂．Da fam man an ben Stall der Baftarde，die im erzgebirgif（कen Doffs $=$ munde＂Bajtr－Rafie ${ }^{\prime \prime}$ gertannt werden． ＂Was ift dem das für eine Raffe？＂fragte der geiftlide Eperr．Dem Sau．Sob wutde es warm und falt，er wollte ood feinen Baft nidat beleibigen！27ach einigem 27ad－ denfen fagte er：＂Dos fei flaane DiaPonisle，＂） Garr paftr！＂

## ＊）bon Diafontso

## Humor des Auslandes

## Die $\mathfrak{g u t e} \mathfrak{I T h t t e r}$

${ }_{n} 27 a$ ，Kinder，eure Mama war fa brei ETonate in Oftende－was hat fie eum， denn mitgebradt？＂
${ }^{n}$（Юb－jedem von uns einen munders f币̨̈̈nen Kiefelftein．＂
（La Vie）

## 



## Malattine－Hautcrême

Glycerin und Honig－Gelee
Von wunderbarer Wirkung gegen． spröde und aufgesprungene Haut． Hilft sofort und macht die Haut sammetweich．
Unentbehrlich auf Gebirgs－und Seereisen，
In Veilchen，Jube 60 Pf，u．I Mk．

## Malattine－Seife

mit Glycerin und Honig Die mildeste Toiletteseife

## Malattine－Puder

mit Glycerin und Honig Unübertroffen für den täglichen Gebraucli．：Unsichtbar！

## Malattine－Rasierseife

mit Glycerin und Honig Unerreicht mild und neutral． Prachtvoller，sahneartiger Schaum．



## Zur gefl. Beachtung!

Mit der näehsten Nummer schliesst das erste Quartal dieses Jahrgangs. Wir richtea an unsere verehrl. Abonnenten das höfliche Ersuchen um sofortige Erneuerung des Abonnements, damit im Fortbezug der Zeitschrift keine Störung eintritt.

Nx. 15 (die 2 weite Nummer des neuen Quartals) ist im literarischen Teil hauptsächlich

## Jung-Wien

gewidmet. Eine Reihe junger Wiener Autoren, die bisher in der ${ }^{\text {JJugend }}{ }^{\alpha}$ noeh nicht zu. Wort kamen, werden in der Nummer vertreten sein. Wir nennen: Alfred von Winterstein, Max Fleischer, Anton Wildgans, Felix Braun, Alfred Grünewald, Max Mell, Emil Lucka.

Der künstlerische Teil bringt Beiträge der Oesterreicher: Rudolf Alt $\dagger$, Ferdinand Staeger, Alois Wierer, Emil Orlik.

Von letzterem erscheint eine farbige, doppel seitige Reproduktion seines Bildes "Der Sohlaf", Das Titelblatt wurde nach einer farbigen Radierung von Ferdinand Schmutzer (Wien) reproduziert.

Nummer 16 erscheint unter dem Titel

## , Friühling" ${ }^{4}$

mit Beiträgen von R. M. Eichler, Rudolf Sieck, Hugo König $\dagger$, Fritz Erler, Max Mayrshofer u. a. $\qquad$
Nummer 18 ist im literarischen Teil ausschliesslich

## „Jung-München"

 gewidmet.Wir möchten nicht unterlassen, darauf hin- zuweisen, dass nur das Abonnement auf die "Jugend" die Lieferung der Sondernummern, die stets rasch vergriffen sind, gewährleistet.

Verlag der ,"Jugend", München, Lessingstrasse 1.


Sommersprossen
entfernt nur Crême Any in wenigen Tagen. Nachicm Sie alles
mogliche erfolglos anmogiche eriolglos an-
gewandt, machen Sie
einen letzten Versuch einen letzten Versuch
mit Crême Any es wird Mit Crême Any; es wird Mk. 2.70 (Nachn. 2.95.) Mk. 2.70 (Nachn. 2.95.)
Gold. Medaill. I. Gold. Medaill. London,
Berlin, Paris. 1882 notariell beglaubigte Dankschreiben besitzt für ihre allein echte Crème Any
nur die Apothekezum eisernen Mann, Strassburg 136 Els.

[^0]
## Mädlers Damenhut-Welt-Koffer


leicht, elegant und haltbar aus Mädlers Rohrflachsplatte gefertigt, schützt Schubriegelsche auf Reisen vor Druck. Mit reifen, Schlossschützern und 6 Huthaltern.
Nr. 951 A M. $55 .-150 \times 40 \times 39 \mathrm{~cm} \mid \mathrm{Nr} .968 \mathrm{~A}$ M. 36 . -
 E ", $95 .-70 \times 50 \times 52$ ", ", "E", 49.-
Nr. $968 \mathrm{~A}-\mathrm{E}$ sind in einfacher Ausführung von festgewalzter Fa serstoff-Pappe, m. havanna Segeltuch-Bezug u. 1 Einsatz, Hutkoffer $\begin{aligned} & \text { f. mehrere Herren- } \\ & \text { hüte } \mathbf{v} \text {. M. 32. }- \text { an }\end{aligned}$ Mädlers Blusen-Welt-Koffer aus Mädlers Rohrflachsplatte gefertigt zur Aufnahme von ca. 10 Blusen, oder
2 großen Damenhüten, . M. $90 .-\mathrm{C}$ 2 großen Damenhüten, © M. $90 .-$,
in
einfacher Ausführung, von festgeeinfacher Ausführung, von festge
walzter Fascrstoff-Pappe. M. Jllustrierte Preisliste kustenlos von:

Moritz Mädler, Leipigig-Lindenau 14. Verkaulflokale:. $\begin{gathered}\text { LEIPZIG, } \\ \text { Petersstr. } 8 .\end{gathered} \begin{gathered}\text { BERLIN, } \\ \text { Leipzigerstr. } 29 .\end{gathered} \begin{gathered}\text { HAMBURG, } \\ \text { Neuerwall 84. }\end{gathered} \begin{gathered}\text { FRANKFURT a. M, } \\ \text { Kaiserstr. } 29 .\end{gathered}$


Zu haben in Apotheken, Parfümerie, Drogen- u. Friseurgeschäften.


## Künstlerischer Zeichner

für $\mathbf{B c h s c h m u e k , ~ B r o s e h u ̈ r e n ~}$ illustration, flotter eleganter Figurenzeichner in Feder, Strich und Kreide, vom literarischen Büro grosser Mannheimer Fabrik in dauernde Stellung ge sucht. Angebote, möglichst mit kleinen Probearbeiten, Gehalts-Ansprüchen,
Eintrittstermin unter H 446 F. M. an Eintrittstermin unter H 446 F . M. an
IRUDOKF MOSSE, Mannheim.

Eehte Briefmarken. Preisgratis sendet Augusf Marbes, Bremen.

## Zur Erlangung

 Uppigen BusensDie Kunst eine schơne Büste zu erzielen bildet für die Damen kein Geheimniss mehr, seitdem dio wanderbaren Eigenschaften der Pilules Orientales bekannt
 sind. - Diese Pillen be-
sitzen in der Tat die Fähigkeit die Buste zu entwickeln, zu festigen und wiederherzustellen, vorsprū wie die knochenvorsprūnge des Halses ad der Schultern zu be-
seitigen, indem sio
der ganzen Büslo eine graziöse Fülla eine graziose Füle Taille zu erweitern. Die Pilules Orion. tales bestahen hauptsüchlich aus orientalischen 1Planzenextrakten und sind, da Arsenik, der Gesundheit stets zuträglich. Thre Wirksamkeit darf durchans nicht mit der irgend eines anderen, ăhalichen Erzeugnisses, zum inneren oder äusseren Gebrauch, verglichen werden. - Ein ûber zwanzigjähriger Erfolg hat den Rof der Pilules Orientales bestätigt und erwiesen, dass dieselben für die Frau sowohl wie für das junge Madchen das einzige, Wirklich zuverlässige Mittel bilden, einen uppigen und festen Busen zu erzielen. Leichte, diskrete Behandlung, - Dauernder Erfolg nach ungefährzwei Monaten. Ein Flakon "Pilules Orientales" ist franko und diskret erhälllich gegen Auslands Postanweisung von Mk. 5.30 oder Fünf markschein \& 30 Pfg Marken an A potheke sind mit 90 Passage Verdeau, Paris. Brief sind mit 20 Pfg , Postkarten mit 10 Pfg . zu rankieren.
Jede Leserin sollte sich von Herrn Ratié das sehr interessante Heftchen "Ueber die piastische Schonheit des Busens" wird, zukommen

Diese Pillen sind auch enhāltlich bei Berlin, Hadra-Apotheke, Spandauerstr. 77 Munich, Emmel, Apoth. Sendlingerstr. 13 Breslau, Adler-Apoth., Ring 59, Leipzig, Dr Mylius, Markt 12, Frankfurt-a-M., Engel Apoth., Gr, Friedbergerstr, 46.
sind für die Freunde unserer Wochenschrift ein hervorragend künstlerischer Schmuck der Zimmerwände. Bei aller Wohlfeilheit sind die Rahmen sehr solid u. geschmackvoll gearbeitet u. erhöhen die künstlerische Wirkung des Bildes wesentlich. Preis der Sonderdrucke in Rahmen:

$$
\begin{aligned}
& \text { Ganz* u. doppelseit. Blätter 4.-Mk. } \\
& \text { Halbseitige Blätter :: :: } 2.50 \text {," } \\
& \text { Porträts } \\
& \text { :: 5.- " }
\end{aligned}
$$

Unser illustr. Katalog ,,3400 Kunstblätter" (Preis 3 Mark) gibt Auskunft über die vorrätigen eingerahmten Sonderdrucke, die auch jede gute Buch- u. Kunsthandlung liefert. Nach Orten ohne Buchhandlung sendet der Unterzeichnete auch direkt bei Voreinsendung des Betrages, zuzüglich 1,25 Mark für Porto u. Verpackung.
München, Lessingstr. 1 Verlag Der ,JJugend"


# Berliner Tbancblatt 180000 

Gitt 93crtbratt ift bas ，，Berliner Tageblatt＂ geroorben，Ga ift unftreilig Die gelejenfte Der politijd）en Deutichen Seitungen．Seine Seit＝ artifel finden im $\Im^{n}=$ und शuริande auper－ orbentlidee Beadtung．DurdSpezialforrejpon－ Denten an alfen BlảBen der Welt vertreten，uth übertrofien in ber Edunelfigteit und Suber－ läjigfeit ber Beriduteritattung，gediegen und bielieitig in feinem $\mathfrak{J n b}$ ）alt，hat e马 fita grope Beliebtheit namentlich in ben beffer fituierten

Sreijen ertoorben． 3 u biejer ßeliebtheit und umfafienden Berbreitung haben die 6 twert＝ vollet Woctienfdriften mit beigetragen，bie jeber Tbonment mit Dem＂B．T．＂gratia ex， bält，uno ztoat an jedem Montag：＂Ser Beit． geift＂，wiffenichaftlidue und feuilletonifiliche Beitidjuif，＂ebem Mittrood）：，，Iechnifd）刃undjdau＂，illuitrierte polbtednifde Jach． zeitfcurtit，jebem $\mathfrak{I}$ onnerstag und Sonntag： ，Der Weltipiegel＂，illuitrierte §albroodjen＝
©hronif，an jebem Freitag：， $\mathfrak{H I f}{ }^{\prime \prime}$ ，farbig illuftriertes，jativija）politij（t）eswigblatt，jedem Sonnabend：，＂Saus fof（Sarten＂，illuitrierte Wochenjidixift für（Garten und §ausimirtid）ait．
 in einter Morgent uno 2abeno－2usgabe，im ganzen 13 mal mb̈djentlid．Der 2 （bonnementa．
 anftalten beę Deutichen Reifues nur $6 \mathfrak{M}$ ．für bas̊ Bierteljabr obernur 29iart fitr Den Mionat．

## Dev neue plutard）

„थlifo，Tbeobald，Du willit nidts von bem abgetragenen Mantel bes pbilofopben wifin？＂fratte cin Intimusbes baufes ben Reidss fanjles．

，Wie follte id，wo id）jetht einen fo idónen funfelnagelneuen Majorso paletot babe！＂
＂Warum if Petersburg fo entvod
 Serbien bef fenten Kinzug in bie vulifibe bauptfast ben zaven．

，Dic leute fins，vor 2ught gefloben． Sie tlaubten，Dein diltefer Sobn faime mit．${ }^{\text {．}}$

位perzierplars：5yperbel
Unteroffigier（3t einem Eotraten， ber mit vorimuftBriorigen Gtiefern erífient）：„Einjäbriger，Sie follen hier dod दum Diente und niḍt gn eintm Koftiim． feft antreten！＂

unter Garantie unschädlich färbt echt u．patürlich blond． braun．schwarz et．Mk． 3.5 ．5Probe Mk 1.25 J．F．Schwarzlose Söhne Kgl Hof Berlin
Markgrafen Str 29.
Oberall erhàthich．
Echte Brielmarken Pivipa－Raliog naink

 Enstmaktonhandiung．LEIP ZIG 12.

stets ein glattes und elegantes Rasiren ermöglicht． $\overline{J e d e r}$ Besitzer des AutoStrop－Sicherheits－Rasir－ apparats vermeidet die fortgesetzte Ausgabe für neue Klingen，die bei gewöhnlichen Rasirapparaten notwendig ist．Kein Auseinandernehmen beim Abziehen oder Reinigen．

In allen besseren Geschäften zu haben．
Die Ausstattung des AutoStrop besteht aus dem vieffach ver－ Die Ausstattung des Autostrop bestent aus dem vieffach ver－ silberten selbstabziehenceniRasirapparat，einem Dut．
erprobter feinster Stahlliningen und einem，Ross－
leder－Abziehriemen．Das Ganze in leder－Abzieliriemen．Das Ganze 10 －elegantem
Lederetui in Grosse von 520

AutoStrop Safetu Razor Go．Itd IT （1）
soriera
0．Hausdörfer，Breslau－Wilheimsruh 40 c. Instit．f．Stott．，besucht u．empfohl．v．Aerz

## Die ，Bilisciditi＂． <br> W． 2. <br>  <br> D．R．P． <br> Schlilzverschluss．

Sichtbarkeit des Bildes bis zur Exposition．：：Bester Ersatz fur eine Spiegel－Reflex－Camera， nur halb so＇schwer wie diese．

Stets gebrauchsfertig．


Doppel－Anastigmate．

Katalog gratis：
Schulze \＆Billerbeck，
Optisch－mechan．Werkstätten，
Berlin＇SO．36，Reichenbergerstr． 121.


##  <br> CACAOgarantiert rein, im Geschmack pikfcin. Geschmack pikfein. $1 / 2$ Kilo v. M 1.20 an 5/2 $n$ M 6.- portofr. <br> Caca-Walther, Halle-S., Wililwezal <br>  bjuffal" <br> Kin Ђartnädriger <br> 2ntwalt: "Ja was wollen Sie dem nod? Sie fint bod fion von Jhrem Mante gefわieden von ©ifक unt Bett ?" <br> Klägerin: "Sḑo, aber סös hat nix g'mutgt." <br> 2fnwaIt: "Ja, warum denn nidt?" <br> KIägerin: "Weil er iatzt am Koms modiaften ift und am Kanapee idIaft:" <br>  <br> 




Infompetens
Eerr Sđ̧uţmant, foeben entrî̃ mir ein Kerl meine Eqanotaide."
„Eat er Sie vorber gefiift?"
"2tein."
"Dann fann id nidits maф̨en, iḍ bin ס, "Sittenpolizei."

Liebe $\mathfrak{I u g e n s}$ !
In unferem ©rte ift 5unbefperre. Ein Beamter, Der feine bitsige Sdäferḩiandint mit 2 rgusaugen buitet, Damit fie feine Mefalliance eingeht, fकärft feitrem Dienfto mädden eitt, ১en Eqund niḍt vor die Gartentiire 3u 【aiien. Zlls er aber geftern mittag vom fribibioppen nad Ganfe fommt, begegnet ihm auf ber Strafe [dpweifwedelnd feine "Minifa". Er tritt ins 耳aus, fф̣naubt den dienfibaren Geift ant, weshalb der buind nidt feitgehalten fei, nub erhăăt die bernḩigenbe 2 nutwort: ${ }^{n}$ 2lber, Ferr Rat, id habe ihm dod dent Maulforb angejogen !"

## (4) ( $\otimes \gg$

KOpieren mit den berühmien, palentierten Bargeo"Kopieficichen wunderbareliopien GEORG EARTSCH NURNBERG

- GEORG EARTSCH. NURNBERG (2)


## Franhfurf a. M. - Fefihalle Infernafionale

 fusfiellung fïr Sport u. Spiel15. Mai bis 15. Juli 1910

Unter dem protehforat Sr. KaiJerl, u. Kgl, Hoheif des Kronprinzen des Deuffthen heiches und von preufien. Schauffellung aller Jporfl. ErzeugniJfe inhl. Majchinen und Zubehörteile, :: Infernafionale fporfliche Weffhämpfe und metffpiele auf dem Aus/fellungsplatt: Concurs hippique, Tennis, Fedhfen, Radrennen, Dlympifthe Spiele, Turnen, preis/chiefien u. f. m., Rudern (Main), pferderennen (Rennbahn),
nähere Aushunft durch aie Gefönïffsfielle, Taunusfic. 23.

Ziehung 31. März 1910 Bayer.Rote Fr reuzF Sotterie 1036s Bar-Geld-Gew. Mk.: 70000
20000
10000 Mark Hauptreffer usw. Lose 1 - $\begin{aligned} & \text { 11Lose E.Mk. } 10 .- \\ & \text { Porto und Liste }\end{aligned}$ à Mk.1. Porto und existe R. Pradarutti, München. In Oesterreich - Ungarn nicht erlaubt.
 Ernst Waske, Berlin, Franzoisische 17g.

## Sanatorium von Zimmermannsche Stiftuny, Chemnitz.

Diätkuren, seelische Beeinflussung, milde Wasserkuren, Massage, elektrische u. Strahlenbehandlung, d'Arsonvalisation, Röntgenbestrahlung, Zanderinstitut, Orthopädie. Heizbare Winterluftbäder. Behagl. Zimmereinrichtungen mit Kaltu. Warmwasserleitung. Behandlung aller Krankheitsformen ausser ansteckenden
u. Geisteskranken. Ausführl, ill. Prosp. gratis. 3 Aerzte. Chefarzt Dr. Loebell.

## - Sei schön!!!!

Die Pflicht jeder Frau ist nach vollkommener Schơnheitzu streben und wenn die Natur in ihren Gaben nicht verschwenderisch war, wird es für jede Frau zur doppelten Pflicht, diese Mängel auszugleichen. Durch meine Vertrauensartikel erhalten Sie Ihre Schönheit. Der unentbehrlichste Schmuck eines hübschen Gesichts sind zunächst schōne Augenbranen; nur durch sie können Sie die Harmonie und Feinheit des Ausdruckes zur Geltung bringen. Mein echt japanisches Geisha-Extrakt, welches in kurzer Zeit ein verblaffendes Wachstum der Augenbrauen hervorruft, ist meine Spezialitat und steht ohne Konkurrenz da. Preis per Flacon Mk. 3.50
franko bei Voreinsendung des Betrages. Eine franko bei Voreinsendung des Betrages. Eine die jugendliche Frische des Gesichts $z u$ erbalten mein ind. Veriuingungsereme Ruth': Diese meine Erfindung ist in kurzer Zeit der Liebling der vornehmen Damenwelt geworden. Für den Erfolg leiste volle Garantie. Preis per Tiegel Mk. 5.-. Wenn Sie es wunschen, lege ich Ihnen eine Abhandlung ob. Dun's heizbaren Gesichts-Massage-Roller (D. R. G. M.) gratis bei; derselbe ist das Geheimnis!
 Schau jung ans!
H. Dun's Laboratorium, Hamburg 11.

Einige Auszüge von den uns täglich zugehenden Dankschreiben.
Ihr Geishaextrakt ist entzückend! Meine Augenbrauen sind wunderbar schnell gewachsen usw, Buth Berlin C. Berta W. mir, Dondern auch Ihres Ruth indischer Verjungungscreme hat nicht nur bei nir, sondern auch bei meiner Mutter überraschende Wirkung hervorgebracht.

Dresden. Frau M. von L.
Mein unreiner Teint und die vielen Sommersprossen hat Ihr indischer Verjüngungscreme in vier Tagen wie weggezaubert. Ich werde den Creme allen meinen Kolleginnen empfehlen, Mänchen. Lina F., Kellnerin. panischen Geishaextrakt, hat mein Gesicht einen klassischen Ausdruek bekommen, was mir bei Ausübung meiner Kunst sehr zu statten kommt,
Z. Zt. Frankfurt a. M.
zart war meine Gesichtshaut nie zuvor, selbst nicht in meiner Jugend und Berlin.

Sanatorium Dr. Haufie Ebenhausen Physikalisch-diłitetische Behandiung
f. Kranke (auch bettlăgerige) Rekonvalescent, u. Erholungsbedürft. Beschränkte Krankenzahl,

allen Katarrhen Herzkrankheifen Rheumatismus.

## Sommersprossen

 Mittel gegen Sommerspros In 5 Tagen keine Som n 5 Tagen kelne mersprossenk. Ech lurch Hirsch-Apotheke, urch Hirsch-Apotheass) elteste Apotheke Deutschlands
,Jugend' 5 Spiellkarten
36 Blatt gezeidnet non Julius Die3

Preis mk. 1.50. mit Porto mk. 1.60


## EmserWasser <br> Heilbewährt bei Katarrhen, Husten Heiserkeit, Verschleimung, Magensäure, Jnfluenza u.Folgezuistände. <br> Uberall erhä̀tlich in Apotheken Drogen-und <br> Mineralwasser-Handlungen.

## SchïtzPrismen.Feldstecher kataoga3

sind in allen Kulturstaaten patentiert auf Grund erhöhter optisch. Leistung. Zahlreiche glänzende Anerkennungen. Neue Modelle Vergr. 5- bis 18 fach M. 85.- bis M. 250.Optische Werke Cassel Carl Schütz \& Co.



Mary Reichardt (Langebrŭck)
Klaffifde Giene
Ei, Bater, fieh ben Sut Dort auf Der Stange ,WBas kiimmert uns der $\mathfrak{5 u t}$ ! תomm, láj uns gehen!" (, Wilhelm Tell", III. Aufz.

## nePvensthwäthe <br> der Männer. Aeusserst lehrreicher Ratgeber und Wegweiser von Spezialarzt Dr. Rumier zur Verhatung und Heilung von Gehirn- und RuckenmarksErechöpfung, Geschlechtanerven-Zerrüttung. Folgen nervenruinierendar Leidenschaften $u$. Excesse $u$. aller sonstigen geheimen Leiden. Von geradezu unschätzbarem gesundheitlichem Nutzen. Gegen Mk. 1.60 Briefm. franko zu beziehen von Dr. med. LUMLIEE Nachf., Genf 6t, (Sehweiz).

## If i円SR Ballenstedt-Harz $L=$ incu Sanatorium

für Herzleiden, Adernverkalkung, Frauenleiden, Verdauungsund Nierenkrankheiten, Fettsucht, Gicht, Zackerruhr, Katarrhe, Rheuma, Asthma, Nervöse und Erholungsbedürftige. Diatelisele Ansall Kurmittel-Haus firr alle physikal
 hico hiser Volendumg wid Vollstandifgbett. Nahteres durch Prospestite.



Niederlagen durch Plakate Niederlagen durch Plakate
kenntlich, eventaell pon der Fabrik zu erfahren. der
Jlustrierten Katalog bei Angabe der Nr. $5 \%$ gratis. :Z Klischee und Marke gesetzl. geschützt.

## Hassia-Stiefel

prâmiliert Düsseldorf mit der Goldenen Medaille, das Eleganteste, Solideste, Preiswürdigste.


## ponborfer Gduabatuupfl

Dös is Galt icflecf）bftellt Uno bös is halt weit gfeglt， WBant a Pfarrer z＇viel Bucker gat 14nd d＇Bauern $z^{\prime}$ viel Geld－ Dultödioh！
Der Wfarrer fats＇kiagt， Utno ber Doktor hat giagt， $\mathfrak{E r}$ muab allweil mas nebma， Was＇n 3ucker verjagt－ Duliödioh！
Unt auf ben guatn Rat Won dem Doktor，ba hat Unier BFarr＇，unfer fromma， Salt allmeil was gnomma－ Duliöbioh！
＇s hat gholfu aa gmua， Deut jegt is a Ruab： Der 3ucker is verfdmunda－ Und ber $\mathfrak{P f a r r e r ~ b a z u a ! ~}$ （2ultöbioh！

## Brief von ber Donau

D mei，liabe Buabn！Interm tatholidden Bolfe is a Malfor pafiiett！was fiir a Malyor！©es hat ploglid）zwei（Groge fahren lafien mitifien，zwei（be weihte im Syern，twie Эhr oben anf dem Bilbe jehet， unt umjer hl．Bentrum jtehet iegt vieber in üblem （Serume，weil zwei foldje berbuitet find，indem die צ̌einbe ber Sixde uns biefe G由leider an bie \％od＝ fä̈be hängen mollien．
Yber，liabe Buabn，wir fauitteln fie ab．Demt wir finds feine fonfefiionelle $\mathfrak{B a c t e i}^{\text {nidft，}}$ und wir Gaben gar teine $\mathcal{Y}$ bunng，wie ein §err $\mathfrak{B f a r r e r}$ wäłlen tut，wann er wäbln tuat，uno bielleidft fat ber Muiniterer liberal gewäflt，treil Sie liberaten Blattin gar net iiber ibgm idimpfer．

Eine foldfe bemeintyeit bringen eben blof bie §iberalen ziveg．Alfo gefet er unte blop ala Briefter etwas an umb da fethens pir vor einem भattel． Man fann nur amelymen，bág der Teifi fein bfonber马 Tedtlmedtl mit inn getriebn hat und fiehe，alछbald is bas Rätiel gelijet，Mremlidy der §umitteifi bat ifn an Band ghabt，inbem daje er feinen Sarthof mit lauternen תunftwerlen ausflaffiert bat，und was is bobe fiir a זeifi？ $\mathfrak{A}$ liberaler，geliebte ふuinglinge！

geben folctje Sunfthattin und antere Sauereien berauz，bie wo das driftlide $\mathfrak{B o l t}$ berberben mo Darum it eg gar toa Sıveifi，Daß die Suberaln Den
 wifien baben，wamn fie ïberbautts ein（fenifien babert．
 bon תolbermoor ift nut ein ©pier biejer תirctien＝ feinbe und ifrer roten Brüber，Der Gozi！Denttg
 fomment babet，greifen ibn Diefe Menidifen an und bejfuldigen ifn ber Berfiifuntg． $\mathfrak{A l B}$ ob nod

 Bater？Miemala！Warum alfo foltte gerabe in
 treten fein？2tber bie begner unfrer Gi．§eliagion Iafien eben tein Mittel umberfư̆t，Den Irägern Der அeliigion zu fidaben，und jogar bor bent ©ibe bes Wriefters maden fie nid）§alt，wann er fallid ift．
（Fine folde ©semeinheit bringen eben nur bie Sozt zweg．Der hodmirbigite §err æfarter bat infolgedefifen einen Urlautb nebmen müfilen，intom Dáß ihn fogar ber ©taatsanmalt anfeindet，aber §igr，liabe $\mathfrak{B u a b n}$ ，erfebets wieder Daraus，wie be＝ ftänoig bie Æetügion in ©efabr ift．Gogar Durd סie tleinften 尺inber！© mei！D mei！


## „Sdorsd madht Exerzezitien in Rom＂

（

## Schorid）macht ©xerzitien

 （Sin 太upletSdiorfol hief er，ゆfarrer war er， Unto es fand
Don feiner Eand
2Ttanth eitt Scurtieb，ein fonderbarer， In Krafehr ind Daterland．
Dod ein Jeder war fid flar，
Was der Zwedd des Sdimpfens war：
©rulafa！ ©rulala！
 ©rulafa！ ©rulala！

Sthorfatil liebte nidt das שrauern， Sanssouci
Spat und fräh
2tahm er froh das Geld ber Baurn，
3 Bis es radifal perdu．

Unt－radierte Jiffert aus ．．．．
せrufala！
Crulala！
Sđjorfo madit Exerjitien！
 Revifion
27abte faion！
Da empfaht unt fatat er liefer
Stidf mit cinem Zeft davon．
Zus dem Iuft＇gen Miunden fam
27ur nod diefes ©elegramm！
©rulafa！
©rulala！

$\mathfrak{w}_{\text {enn }}$ fie Sdorfdilaber fangen， Witrb＇s tbm gehn

27 ur dutd enge Eifenftangent
Will fein Dolf ihn wiederfehn．
frägt＇s，was ber Kerr Pfarrer tut，
Wirb es heifien furs und gut：
Erulala！
Crulala！
Sdiorfd maddt 『rerjitien！
©rulala！
©rulaIa！


## Zustimmungstelegramm aus den Hbruzzen

Sappermente， Praesidente Di Berlino！ Gratulino！
Pura rassa！ Prima classa！

Bayonetto，
Pistoletto

Medicine
Echt prussine！ Genii loci Contra Socil
Complimenti Ganz ingenti！ Ehrensablo Folgt per Kablo．

## Graf uno $\mathfrak{G r a f i u}$

Ein $\mathfrak{B u}$ itgermäocjen wollte frein． Und ba fie Gelber hatte，
So ward ein Graf－wie klingt bas fein！－
Unt Difizier ihr Gatte．
$\mathfrak{M i t}$ Samtam und Wrimborium $\mathfrak{W a r b}$ biejer $\mathfrak{Z u n d}$ beftegelt．－ Und als die $\mathfrak{F l i t t e r m o d j e n ~ u m , ~}$ Da gat er fie gepritgelt．

Da ward ifr Serze nimmer heil； Schmer litt fie，wie eit Schächer． Uno ber fie traf，ber mar ein $\mathfrak{F} f e t 1$ Dod）nid）t aus $\mathcal{M m o r s}$ Rödfer．

Nun jammerte fie jpät uno frïh， Er babe fie gejdlagen．－
Jran Gräfin，ach，was meinen Sie！ Sie haben nidhts zu klagen．
（Ein Mäbchen，biurgerlich getauft， Das auf bes Stolzes Flitgel Unt einen（Grafen fid）verkauft， Berdient bie Maid nidht Friugel？

Ganz Stalten zittert！Tiemano fïhlt fitch in feiner Saut ficher，feitbem ber furchtbare $2 \mathfrak{2}$ ． georbmete $\mathbb{C}$ giefa mit dem Gäbel in ber Fauit teden erwachienen $\mathfrak{J}$ talitener bedroby． $\mathfrak{B e b e n o}$ fiuidytete jiid）ber（Gerteral Feccia di Cojfato vor feiner $\mathfrak{Z 3}$ ut．Beibe follten im 3weikampf einamber gegeniibertreten；Feccia di ©offato batte Die $\mathfrak{W}$ affen зu $^{\text {beftimmen，er wäblte } \mathfrak{P i f i t o l e n ; ~}}$ ©fieja batte oie Rampibedingungen $\boldsymbol{z}^{11}$ be ftimmen，er wäblte cine $\mathfrak{D i f t a n ̧}$ yon $100 \mathfrak{M}$ eter． Der General erbleicfte，als er biefe $\mathfrak{Z e b i n g}$ ung vernabm；verlegen ftammelte er，er fei kurz fitcfitig und könte auf eine joldhe Entfermung jeinet Gegner nidgt mefr－erkemtent，${ }^{\text {Tumt，}}$ To möge er ein §ermrohr nehmen，＂entgegnete kalt bliitig Chiefa，als man thm oies binterbrachte．

Später eintigte man fich Doch auf Säbel． Chiefas $\mathfrak{W z u t}$ war inzmijchen fo gervachient，Daß er Diesmal eine Entfermung ber Rämpfer von nut $20 \mathfrak{M e t e r}$ beitimute．Die Jolge bes mörbe riidhen शabkampfes war，daj beide Säbel in
 fie zur $\mathfrak{F o r t j e g u n g ~ D e s ~ \Re a m p l e s ~ u n f a ̈ b i g ~ m a d f t e . ~}$

Die WBiener fint mit शecdt empört über die \＃lein＝ lidden，böllig ungenügenben ©fhungen，bie dem $\mathfrak{A n}=$ Denten \＆utgers gegenibiber vorgeídlagert find．

Was foil es jem größ̧ten Birgermeifter ber Welt mind affer Beiten gegentiber bebeuten，wemm man ihm ein Mrommentalbentmal jept，cine Straße
 $\mathfrak{M u j e u m ~ e r r i f a t e t , ~ c i n e ~ S t i f t u n g ~ b e g r i m b e t ~ a i w ? ~}$
Das mag einem fouititer gegeniiber genuigen， nidt aber einem 冗ueger．Die wiener berlangent bielmehr－und bas mit vollem 刃ectite－Daís Die Stadt 23 ien tiunftig Den $\Re$ amen $\mathcal{B}$ uegers，trage，alfo fiirberbin ，\｛ueger＂oder，abgetiurzt und des beffierent Ionfalla＂wegen，，iueg an ber Donain beibe． Das iei bas mintéte，was gefdeben miufie．

## Det Rattenkönig von Duellen

 find in allen Stadtteilen der beigbliutigen Roma unfall


[^1]
$\mathfrak{H T a r t e r l}$ auf $\mathfrak{L u t g e r}$
Nun ift aud）der Eueger Sart geftorben．Shans Mors bat nidyt gefackelt． Im Eeben baben wir uns mit Dir，o Karl，Des öftern gan3 gehörig gehackelt． Du rarft uns 3 if forar3．Uns konnte vieles
an Dir nidst paffen， 2ber ein tüdtiger Gerl warit Du dod，das muß

Dir fogar ein Wiener Sozi laffen． Nun rube fanft！Nōgft felig Du das fimmelsbrot
fomaufen．
Wenn id an Deine Radfolger Denk，ach Karl，
Dann tut＇s mids graufen．
Id）glaube，fie werden zwar in verbefferter
2fuflage alle Deine febler baben， Dod hödhit rabirfdeintich nur eine beklagenswerte

Niniaturausgabe Deiner $\mathfrak{B e i f t e s g a b e n ! ~}$
＂Jugend＂

## Kitte Begegnuing

Dic fowarge Safe： $2(4)$ ，griit（Gott， liebe Baje，moher und mofitn bes Wegs？

Die blaue Z3afe：Riebite，ict komme nom Warkte；tid habe bort bie ins birekte $\mathfrak{W a h 1}$ gebolt und will fie mut für mein Wolk anrid）ten．Soffentitd） witd fie ibm fammecken．Jreilid ibt bie vermöhnte $\mathfrak{B a n b e}$ fie im allge： meinen nidyt gern．
Die íbwarze Baic：2（f）mie gut fid）Das trifft，meine Teuerjte！2hut） itf）komme vom Markte，wo idh bie gebeime WBabl fïr unjer $\mathfrak{F o l k}$ eint gekauft habe．Wemt wit dte geheime und Die indirekte $\mathfrak{B a b I}$ für unjer Bolk zufammenkochen，dann wird bas（Gericht fobon jchmackhaft werdert．

Die blaue Z3afe： 2 A ），meld）guter Gedanke！ 2 lnd weldue Fügung bes Schidkals，baj ich Sie gerade treffen mujte！Jit bas nidft ein merkmirrotger 3ufall？
Die inwarze Baie：Matïrlid）ift bas ein Зufall，nur ein Зufall．Эd）
 dieje 3eit bier entlangkommen．

Die blaue Baje：Witr milifen bem Зufall dankbar pein．Er meint es immer gut mit uns．
Die fowarze 23afe：Wer Zufall， ber gute liebe 3 ufall！
Beibe（feben fift）an，Iächeln erft und brechent dam in lautes Belächter aus．）

Frido

## WTuterbriefftreiber

Sdjeuer beißt ein Gottesfteffertreter； Zentrumspreundlidy ift fein Ser ${ }^{3}$ gefinut． Etme $\mathfrak{P o r t i e r s t o c h t e r ~ l i e b e n ~ t a ̈ t ~ e r ~}$ Mit Erfolg：zmei Jahre zäblt bas sind！ Eintes Sages biés itn jemand， $\mathfrak{V}$ ater ${ }^{\prime \prime}$ $\mathfrak{M i t} \mathfrak{B e} \mathfrak{j u g}$ auf jenten jungen $\mathfrak{W i d j t}$ ， Und ba lief ber feelifche $\mathfrak{Z e r a t e r}$ Яolbermoors im 3orn zum 2imtsgerifjt． $\mathfrak{D}$ ā̉ Den Feind er tüd）tig beim ßrawattI Rriege im Beleidigurngsprozé Schrieb er ber verifofi＇nen $\mathfrak{P}$ farrerkathl Зur $\mathfrak{B e l e j r u n g}$ etro $\mathbb{E}$ olgendes：
\＆iebes Fräulein！Schmorent Sie zur Ebre Gottes und ber heil＇gen Religion， Daj id nidht des Rinbes $\mathfrak{W a t e r}$ märe， ${ }^{6}$ ©rne zabl＇id Jhnen baren Rohn！ ${ }^{2}$ bedenken Sie，das $\mathfrak{S e i l}$ der taulend Geelen und bes ganzen $\mathfrak{F r i f i f t e r i t a n d s ~}$ عeibet，und es wäre wirklidy graujend， Unterläge iç in biejem Tan！！＂
Damn trahtierte er Die Rinbesmutter Mit Derfelben Jefuitenkur，
$\mathfrak{B i s}$ fie iffliejlid muirbe ward und butter＝ $\mathfrak{W e i d}$ ，und einen glatten Weineio fifymur ． थuf Die ভpur bes Gdjeuericjer ßomplottes 2ber kam der grimme Gtaatsampalt， Doch Der fodlaue Etellfertreter Gottes $\mathfrak{W}$ ectjielte vorber ben 2 ufenthalt；
Eern in einem תloiter foll er liegen， $\mathfrak{Z B o}^{2 b}$ ibm Freumbichaft angebieb： Scjabe，báb wir ifn nicht wieder kriegen， Dem ber Mann war ein－Noralgente！

## Der Marine Sozi Severing

„Seten Sie，meine herrfdaften，bier bave im enen atten verrofteten nagel aus dem wafferlody gezogen，den die Marine Derwaltung weggeworfen bat．von diefem nagel koftet das Taufend neu 20 Pfernig，und wenn die


Marine davon nur jäbrlid） 100000 Stïd wegwirft，wird das Deutfde Reid）dadurd）um 20 mark gefd）ädigt，wenn die näael neu waren！＂


Ein ganz Orthodoxer

Paul Rieth



## Eine Junkerpredigt

2uf bem §rovinziaffanotag \%u Merjeburg fagte Der Ranbrat bout Gagom= Dferburg in Ermide rumg auf forberuggen des Randesbauptmants: „Den Qergten in unferen Anftalten milifen wir fitengite Sparjamfeit fur Fflidt machent. Braut dent dent oie tmmer die netuefentudmodernfen Jiftrumente? Ferner metterte er gegen eine Etatsforberung bou 35000 Mart für bas


Ђеііа, јuct beia, (D) Was mollt ith? Sit unfer (Gelo non Blei? Sollen wir zablen auf mifere $\mathfrak{B u r g e n , ~}$ $\mathfrak{B l o g}$ Damit die faulen Cbiturgen Scffeiden könten ihre $\mathfrak{F}$ atienten §mmer mit neuen $\mathfrak{J}$ nitrumenten? Uuch wenn bie Suftrumente nid)t blank find, Scfneiben die $2 e^{3}$ te ja die, die krank jint, Gdjon mit den Rectmungen riejengro ${ }^{\mathrm{B}}$ !
 $\mathfrak{M i t}$ Den $\mathfrak{I n f t r u m e n t e n , ~ d e n ~ a l t e n , ~}$ (2ie immer noch viele $\mathfrak{J a b r e}$ halten, Gdunibe man ©lieber obne Scheu! (ie $\mathfrak{B l i e d e r}$ find ja aud) nidht neu!

Dod einen Poften fint $^{\text {idh }}$ noch färker: Fünfundretßigtanfend Märker ॠiur bas Sautcjitädter (Goethetbeater? $\mathfrak{W e l d}$ e Summe! $^{5}$ immlif(ber $\mathfrak{B a t e r}$ $\mathfrak{W 3 i r}$ find doch keine Rotbichild und $\mathfrak{F u g g e r}$ ! $\mathfrak{W 3 i r}$ werben mejdugge und immer mefdugger, $\mathfrak{B e m u}$ wir das Gelo mit vollen Ђänden $\mathfrak{I n}$ Diejer ictumählitflen Weife verjcfumenden! Fiir einen gemifien (Goethe follen $\mathfrak{W i z}$ (Gelber berwilligen aus dem $\mathfrak{B o l l e m}$, $\mathfrak{B l o j}$, weil er angeblid hatte Talent, $\mathfrak{W o}$ ihn die Sälfte von uns gar nicdft kemt? $\mathfrak{E r}$ madfte fdion als junges (Goetbifien Tmmer freche 3 oten mo 3 ötchen, Das Rauchitädt war bie reine $\mathfrak{B a u c h i f a ̈ t t ' , ~}$ Das Theater war ein Sünbenkrater!
 $\mathfrak{W e n u t}$ er fiir Schiller oder (Boethe
Turt einen $\mathfrak{P F e n n i g}$ bemilligent täte! Das शejit, bas Raudfitädt, jteft uns ia Micht näher, als weiland die Sekuba, Ills riif bnit Romgorod ober Rarthago.
Das jage tdd, ber \&ambrat pon Jagow, Der Ritter ohne Furdft und Fehl. Und wer's nidit glaubt, ift ein Ramelt Frido

## Der folaue Depi

2Ta, Deperl, warft Dies Jaḩr aa mit Deine Eltern am 2Todherberg?"
${ }^{\text {„2hth, wol Die Polizei hat ja verboter, Dán }}$ die Eltern mit ihre Kinder 3 um Salvator gehen. Da hab' i' f' halt dös Jahr net mitg'numma, סamit Ján f' Poane Lungelegenbeiten nidpt frieg'r."

## 

Sonbon . . Soeben murben zumt tatt, ien diten Male Mißueritändnijife zwifdjen dem Eondoner und $\mathfrak{B e r l i n e r} \mathfrak{S}$ ofe gliicklith bejeitigt.

## neuestes Jagow-Dlakat:

1000 ミโarf Belohnuta
demjentigen, ber mir zuverläfitg mitteilt, wo dte näçjfe $\mathfrak{W}$ abitrechtsbemonjfration jtattfinden wiro. Ter $\mathfrak{F o l i z e i p r a ̈ f i b e n t ~ v o u ~ J a g o w . ~}$


Biletge on unde or in Mimpben
wat liver, Keciven Kojperthon griehen.
 harkse outp giveus leoyd=
danpter lavke ant
daupfer?

## Tribl or gev als neñer Rimaldini tem Kuwesen in Jtali \&"nerlacel?



Oder hat or nim in die Dienste des mosishher Zaren legeton??


Pein dreimul meire!wewne bishinile mosh miche envishth, ciet, oo gebt es anif, ther ksiegh iline dosh unit.!


[^0]:    Alkoholentwöhnung
    Rittergut Nimbsch
    zwanglos.
    bis zwanglos, Rettergut Nimbsch
    b. Sagan, Schlesion. Arzt. Prsp.fr.

[^1]:    ftationen im Berliner Genre eingeridtet．－Die deutfore Regierung will im Anfdluß daran ein ，， 6 enefungs： heim für italienifめっטerríđte＂gründen．

